

Cuaca
kering,
JIMAT
AIR

MS4



Gotong-
royong
basmi
aedes MS6



Kejohanan
Skuasy
Dunia MS 21



Mutiara

1 - 15 MAC 2014



<http://www.facebook.com/buletinmutiara>
<http://www.facebook.com/cmlimguaneng>

PERCUMA



www.buletinmutiara.com

Jambatan Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah dibuka untuk laluan

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**
Gambar : **AHMAD ADIL MUHAMAD**

BATU MAUNG - Perasmian pembukaan ikon terbaru negara, Jambatan Kedua Pulau Pinang yang dimasyurkan sempena nama Yang Di-Pertuan Agong, Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah baru-baru ini disaksikan lebih 10,000 rakyat Malaysia.

Perdana Menteri, Datuk Seri Mohd. Najib Tun Razak merakamkan penghargaan kepada Kerajaan Negeri atas partisipasi tidak langsung hingga projek mega tersebut siap.

"Saya pun bersetuju bahawa adakalanya kita wajar ketepikan (sentimen) parti politik, kita perlu melakukan sesuatu demi rakyat Malaysia.

"Saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ketua Menteri Pulau Pinang (Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng) dan Kerajaan Negeri Pulau Pinang yang memberikan kerjasama dalam pelaksanaan projek ini," ujarnya pada Majlis Perasmian Jambatan Kedua Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Menteri Kerja Raya, Datuk Fadillah Yusof turut berucap pada majlis bersejarah yang bermula sekitar jam 8.30 malam itu.

Isteri Perdana Menteri, Datin Seri Rosmah Mansor, Tun Abdullah Ahmad Badawi (bekas Perdana Menteri) dan isteri, Tun Jeanne Abdullah, Huang Huikang (Duta Chinake Malaysia), Datuk Mukhriz Tun Mahathir (Menteri Besar Kedah), Datuk Mohd. Rashid

Hasnon (Timbalan Ketua Menteri I), Sim Tze Tzin (Ahli Parlimen Bayan Baru) dan Datuk Abdul Malik Abul Kassim (Ahli Dewan Undangan Negeri Batu Maung merangkap Exco Hal Ehwal Agama Islam, Pendagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna) turut hadir pada majlis itu.

Hadir sama, Ahli Jemaah Mesyuarat Menteri, Exco-Exco Kerajaan Negeri, para wakil rakyat dan duta-duta.

Selain persembahan Boria Pulau Pinang, peluncuran bunga api ke udara antara upacara kemuncak menarik pada majlis perasmian tersebut.

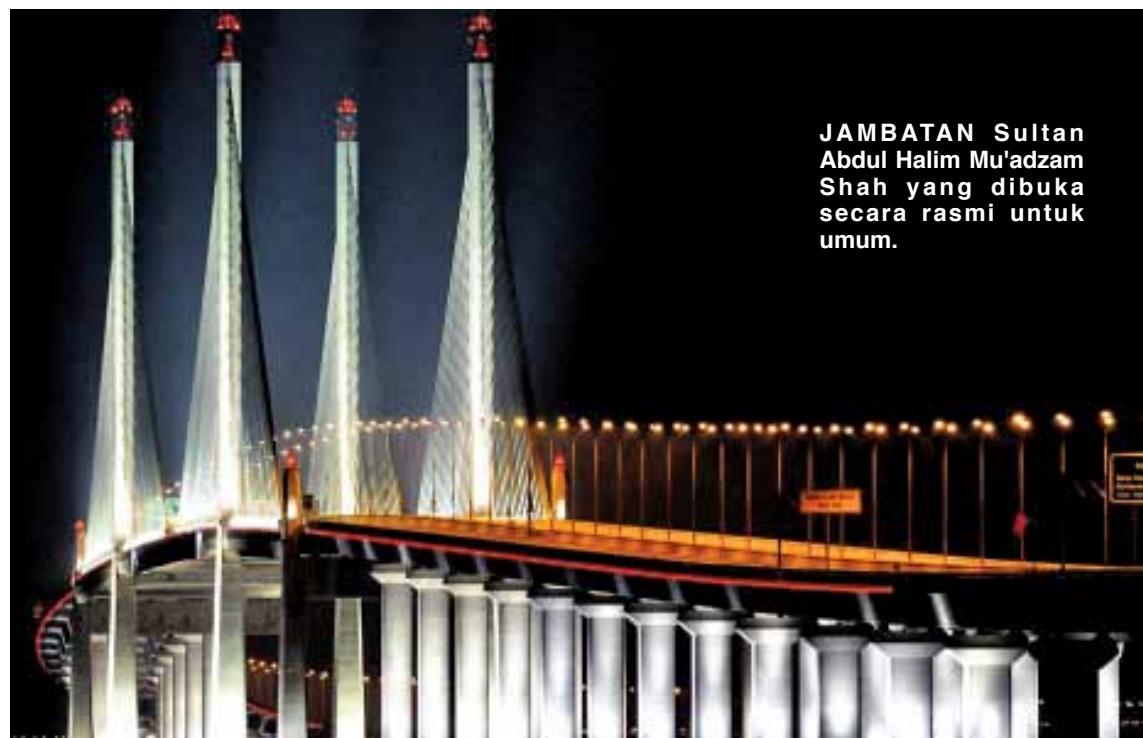
Mohd. Najib, Guan Eng serta dif kehormat lain turut dibawa meninjau di atas jambatan itu, dengan menaiki bas khas disediakan kontraktor utama projek, United Engineers Malaysia Berhad (UEM).

Di sepanjang jambatan itu, khususnya di bahagian rentasan utama bercahaya dek lampu neon sepanjang malam perasmian pembukaan, mula dibuka kepada orang awam bermula jam 12.01 pagi bertarikh 2 Mac lalu.

Jambatan terpanjang di Asia Tenggara itu adalah sepanjang 24 kilometer, dengan 17 kilometer merentasi laut dan tujuh kilometer lagi di daratan.

Projek menelan kos RM4.5 bilion tersebut dimajukan bersama syarikat kontraktor China, China Harbour Engineering Co. Ltd. (CHEC) dan syarikat tempatan, Jambatan Kedua Sdn. Bhd. (JKSB).

Pemajuan bersama projek



JAMBATAN Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah yang dibuka secara rasmi untuk umum.



MOHD. NAJIB TUN RAZAK DAN ISTERI SAMBIL DITEMANI KETUA MENTERI PADA MAJLIS PELANCARAN JAMBATAN SULTAN ABDUL HALIM MU'ADZAM SHAH DI SINI BARU-BARU INI.

tersebut kebetulan selesai semasa hubungan diplomatik Malaysia-China genap 40 tahun.

JKSB diberi konsesi mengutip tol selama 45 tahun, serentak dengan kutipan tol di Jambatan Pertama Pulau Pinang selama 30 tahun lagi sungguhpun perjanjian konsesi di jambatan itu patut tamat pada tahun 2018.

Selain dibina dengan reka bentuk bersifat lestari alam sekitar, jambatan tersebut mempunyai kelebihan kerana menggunakan sistem galas getah redaman tinggi (HDRB) yang mampu menahan kesan gegaran

gempa bumi sehingga 8.2 pada skala Richter pada jarak 300 kilometer daripada punca gempa bumi.

Sebanyak 28 kiosk bayar tol dibina, dikatakan paling besar di negara ini.

Mohd. Najib berkata, hasil perbincangan dengan syarikat konsesi, laluan di jambatan berkenaan adalah percuma dalam tempoh sebulan.

Seperti yang disebut Guan Eng dalam siri-siri majlis rasmi Kerajaan Negeri sebelum ini, Mohd. Najib pun percaya bahawa ikon terbaru Pulau Pinang-Malaysia itu bakal merancak lagi pertumbuhan ekonomi negeri, khususnya di Daerah Seberang Perai Selatan (SPS) negeri ini.

KM terima kunjungan hormat *China Comm. Construction*

KUNJUNGAN HORMAT... Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng baru-baru ini menerima kunjungan hormat syarikat pembinaan dari China, *China Communication Construction Co. Ltd.* di pejabatnya dekat Komtar, George Town baru-baru ini.

Ketua Pengarah Eksekutif syarikat antarabangsa itu, Zhou Jichang melahirkan harapan agar hubungan kedua-dua pihak dibina utuh, khususnya dalam sektor perkhidmatan strategik.

Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow turut bersama-sama Guan Eng menyambut delegasi tersebut.

Kedua-dua belah pihak saling menukar cenderahati kenang-kenangan sebagai simbol komitmen masing-masing untuk saling bekerjasama demi kepentingan bersama.



KETUA MENTERI saling bersalaman dengan Zhou Jichang (empat dari kiri) sambil diperhati barisan dif kehormat lain pada kunjungan hormat di sini baru-baru ini.



ABDUL Wahid Omar (kiri sekali) dan Ketua Menteri mendengar penjelasan daripada Rosli Jaafar (kanan sekali) mengenai pelan projek pada Majlis Pelancaran Hab IT-BPO di sini baru-baru ini.

Tiga projek dalam proses punca trafik sesak

BATU MAUNG - Tiga projek pintasan jalan raya berwajib yang masih dalam proses pemajuan di sini dikenal pasti sebagai salah satu punca kesesakan trafik di sekitar Bayan Baru ke Jambatan Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah dalam beberapa hari pembukaan Jambatan Kedua Pulau Pinang (JKPP) itu.

Exco Kerajaan Tempatan, Pembangunan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow memberitahu, ketiga-tiga projek di bawah seliaan Kerajaan Pusat yang dimulakan lewat dari jadual pemajuan dijangka siap dalam tempoh tiga tahun.

“Saya lihat keadaan trafik masih terkawal walaupun pada waktu puncak ke tempat kerja sekarang.

“Dari sini (Batu Maung) ke Queensbay Mall, dari sini ke simpang Bayan Lepas dan satu lagi dari Lapangan Terbang Antarabangsa Pulau Pinang ke lebuh raya dekat Sungai Ara - Teluk Kumbar masih dalam pemajuan.

“Tiga projek di bawah JKR (Jabatan Kerja Raya) Kerajaan Pusat ini dimulakan lewat daripada jangkaan...mungkin lebih dua tahun lagi untuk menyiapkannya,” ujarnya kepada wartawan, selepas meninjau aliran trafik lebuh raya di sini baru-baru ini.

Exco Kerja Raya, Pengangkutan dan Utiliti, Lim Hock Seng dan Ir. A. Rajendran (Timbalan Pengarah Kejuruteraan bagi Majlis Perbandaran Pulau Pinang, MPPP) turut menyertai tinjauan tersebut.

Kon Yeow berkata, ketiga-tiga projek itu wajar disiapkan segera demi mengelak kesesakan trafik yang lebih teruk.

“Jika lambat siap, masalah trafik akan turut menjelaskan tanggapan awam pada kebaikan jambatan baru ini,” tegas beliau.

Kedua-dua Exco Kerajaan Negeri turut diminta mengulas tiga perkara berbangkit mengenai JKPP tersebut.

Perkara pertama, dua lorong kereta sahaja sekaligus dilihat tidak memenuhi spesifikasi lebuh raya, iaitu sekurang-kurangnya tiga lorong; walaupun menggunakan dalih ada satu lagi lorong khas untuk penunggang motosikal.

Perkara kedua, pembinaan jambatan kedua ini bertentangan dengan logik menaiktaraf Jambatan Pertama Pulau Pinang, iaitu pelebaran dari dua lorong pada tiga lorong seperti di rentasan



(Dari kiri), CHOW Kon Yeow, Ir. A. Rajendran dan Lim Hock Seng menjawab soalan daripada pihak media selepas meninjau aliran trafik di sekitar Bayan Baru ke Jambatan Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah di sini baru-baru ini.

utama jambatan itu demi menampung kesesakan trafik pada waktu puncak.

Ketiga, langsung tiada tempat berhenti untuk tujuan kecemasan pada jambatan baru ini sebagaimana pada Jambatan Pertama Pulau Pinang, sekaligus dilihat tidak mesra pengguna.

Menjawab soalan wartawan, Hock Seng berkata, Kerajaan Pusat membina struktur jambatan baru itu mungkin hanya mengambil kira kondisi aliran trafik sekarang.

“Seperti yang diumum oleh (syarikat konsesi) JKSB (Jambatan Kedua Sdn. Bhd.) bahawa buat masa sekarang jambatan itu masih boleh menyuraikan 20 peratus kesesakan trafik di Jambatan Pertama (Pulau Pinang).

“Tetapi, pada masa hadapan, jika perlu, mereka boleh ubah kepada tiga lorong tanpa membuat apa-apa pelebaran lagi, kerana pembinaan asal adalah tiga lorong, cuma salah satu lorong untuk laluan khas motosikal.

“Buat masa sekarang, hentian kecemasan pun ada, tetapi sempit. Memang boleh muat satu kereta (berhenti kecemasan),” jelas beliau.

Direkodkan, lebih 70,000 kenderaan merentasi sehala di Jambatan Pertama Pulau Pinang tiap-tiap hari.

Kerajaan Pusat menjangkakan 20 peratus hingga 25 peratus kesesakan trafik di jambatan pertama itu mampu disuraukan selepas pembukaan Jambatan Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah dalam tempoh lima tahun ini.

Inovasi hab IT-BPO lonjak ekonomi pendapatan tinggi – KM

Oleh : ZAINULFAQAR YAACOB

BAYAN LEPAS - Pelancaran Hab Teknologi Maklumat Penyumberan Luar Proses Perniagaan (IT-BPO) bernilai RM3.3 bilion berhampiran Lapangan Terbang Antarabangsa Pulau Pinang di sini pada 1 Mac lepas diharap dapat mengelak perangkap pendapatan pertengahan, selain, melonjak ekonomi negeri ke tahap berpendapatan tinggi.

Menurut Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng, inovasi itu kerana kunci kejayaan ekonomi masa depan bukan lagi bergantung pada sektor pembuatan semata-mata, malah, sektor perkhidmatan serta partisipasi Kerajaan Negeri sendiri sebagai teras utama kejayaan.

“Hab ini adalah perkongsian tiga teras, iaitu sektor pembuatan, perkhidmatan dan Kerajaan.

“Sektor perkhidmatan, termasuk bukan sahaja pelancongan, rawatan perubatan dan pendidikan, tetapi, perkhidmatan dikongsi, IT (Teknologi Maklumat) dan BPO (Penyumberan Luar Proses Perniagaan) seperti kewangan, perakaunan dan pemprosesan data,” ujarnya pada majlis pelancaran hab futuristik tersebut di sini.

Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM), Senator Datuk Seri Abdul Wahid Omar turut berucap pada majlis rasmi itu.

Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon, Datuk Law Choo Kiang (Speaker Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang), Datuk Farizan Darus (Setiausaha Kerajaan Negeri), Datuk Redza Rafiq (Ketua Eksekutif Pihak Berkuasa Pelaksanaan Koridor Utara, NCIA) dan Datuk Rosli Jaafar (Pengurus Besar Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang, PDC) antara dif kehormat yang hadir pada majlis rasmi tersebut.

Jelas Guan Eng, hab tersebut akan membantu syarikat-syarikat di negeri ini untuk mengambil kesempatan daripada perniagaan yang diterima di peringkat global serta model operasi berkaitan kelak.

Abdul Wahid semasa menyampaikan ucapan perasmian berkata, Putrajaya sendiri sebenarnya berkongsi hasrat dengan Kerajaan Negeri untuk melahirkan ekonomi berpendapatan tinggi lagi kondusif menjelang tahun 2020.

“Kita mahu ekonomi kita bergerak lancar tanpa meminggirkan mana-mana rakyat Malaysia.

“Untuk itu, apabila kita memperkatakan mengenai peningkatan ekonomi, kita mahukan pendapatan kita juga meningkat,” jelas Abdul Wahid, mewakili Perdana Menteri, Datuk Seri Najib Tun Razak.

ZPP lancar Kempen Santuni Asnaf, 500 terima sumbangan

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

BERTAM - Kira-kira 500 lagi pelajar beragama Islam menerima RM227,920 bantuan dana persekolahan daripada Zakat Pulau Pinang (ZPP).

Yang di-Pertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP), Datuk Mohd. Salleh Man berkata, bantuan itu sebagai kelangsungan pada Kempen Santuni Asnaf.

"ZPP bukan sekadar mengutip zakat sahaja, tetapi menjelaki asnaf yang layak di kelima-lima daerah pentadbiran kita (iaitu) Timur Laut, Barat Daya, Seberang Perai Tengah, Seberang Perai Selatan dan Seberang Perai Utara.

"Seperti hari ini, harapan saya dengan sumbangan ini, sedikit sebanyak dapat membantu dan mengurangkan beban ibu bapa yang perlu menyediakan wang bagi urusan yuran-yuran, membeli buku-buku keperluan anak di sekolah," ujar beliau di Dewan Milenium di sini baru-baru ini.

Pengurus Besar ZPP, Dr. Azman Abdul

Somat turut berucap pada majlis tersebut.

Hadir sama, beberapa Ahli Majlis bagi MAINPP, antaranya, Fadzil Kimi, Rahmah Mat Isa dan Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman.

Menurut Mohd. Salleh, seramai 8,371 orang menerima RM14.1 juta untuk Pendidikan Asnaf sepanjang tahun lepas, manakala, 3,103 lain menerima RM1.8 juta untuk bantuan persekolahan.

Difahamkan, pelbagai program bantuan diwujudkan demi memudahkan urusan umat Islam, antaranya, Program Didik Cemerlang Akademik Untuk Pelajar Sekolah, Biasiswa Untuk Pelajar Universiti Tempatan dan Luar Negara, Bantuan Permulaan Ke institusi pengajian tinggi (IPT), Biasiswa Pelajar Sekolah Menengah Agama Rakyat (SMAR), Inapan Kasih Sayang dan Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB).

Dalam perkembangan sama, Mohd. Salleh mengumumkan ZPP berjaya mengutip zakat sebanyak RM85 juta pada tahun lepas,



MOHD. SALLEH MAN (depan, tiga dari kiri) dan AZMAN ABDUL SOMAT (depan, dua dari kiri) menyantuni Abdul Rahim Mey (enam dari kanan) dan Faridah Darus (depan, kiri sekali) pada Majlis Penyampaian Bantuan Dna Persekolahan ZPP di sini baru-baru ini.

walaupun pihaknya mensasar kutipan RM80 juta sahaja.

"Tahun ini, insyaAllah ZPP sasar kutipan zakat sebanyak RM95 juta," ujar Mohd. Salleh yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Permatang Pasir.

Sementara itu, Abdul Rahim Mey, 50, melahirkan rasa terharu kerana anak perempuannya, Jahara Abdul Rahim, 17, dipilih sebagai penerima bantuan persekolahan tersebut.

"Sebelum ini, dia (Jahara) tidak pernah menerima sumbangan seumpama ini, bolehlah dia bayar yuran STPM (Sijil Tinggi

Pelajaran Malaysia) dia yang agak tinggi itu.

Alhamdulillah, kita boleh berdoa sebab kita pun tiada sumbangan yang lebih baik melain berpendidikan pada anak-anak," ujar Abdul Rahim, pekerja di stesen pam minyak dekat Penaga, Seberang Perai Utara.

Nada sama turut diluahkan Faridah Darus, 50, peniaga kecil di sini.

"Alhamdulillah, anak saya, Hani Shahida Adnan yang kini belajar di Tingkatan 5 Sekolah Menengah Haji Ahmad Badawi mendapat bantuan persekolahan kali kedua," jelasnya sambil merakamkan penghargaan kepada MAINPP dan ZPP.

Hon Wai Sec-Pol baru KM

GEORGE TOWN - Ahli Parlimen Tanjung, Ng Wee Aik melepaskan jawatan beliau sebagai Setiausaha Politik kepada Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng di sini baru-baru ini.

Pengumuman tersebut dibuat sendiri oleh Guan Eng yang turut mengumumkan pelantikan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam, Wong Hon Wai sebagai ganti.

Menurut beliau, Wei Aik melepaskan jawatan tersebut dengan rela hati setelah enam tahun berkhidmat sebagai Setiausaha Politiknya.

"Selepas mengambil kira keperluan memberi sepenuh tumpuan sebagai Ahli Parlimen dan perbincangan, saya menerima keputusan beliau meletak jawatan dan melantik Hon Wai.

"Terima kasih kepada beliau (Wei Aik) dan saya percaya beliau masih boleh terus memainkan peranan dalam kerajaan," katanya dalam sidang media pengumuman perkara berkenaan di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow.



Exco pantau projek rumah lewat 14 tahun

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN - Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo mengumumkan bahawa Jawatankuasa Pembersihan Proses Perolehan Perumahan (SPEC) telahpun menerima satu senarai mengandungi 1,182 projek berstrata di kawasan pulau di sini baru-baru ini.

Menurut beliau, kesemua projek terbabit adalah tertakluk kepada moratorium (penangguhan) untuk tempoh 10 tahun bagi pembeli kali pertama rumah kos rendah (KR) dan kos sederhana rendah (KSR).

"Senarai melibatkan 174,564 unit rumah kos rendah dan kos sederhana rendah ini telahpun diserahkan kepada Pejabat Daerah dan Tanah dan pihak berkuasa tempatan (PBT) sebagai terma rujukan untuk transaksi dan penilaian pihak berwajib," katanya yang merujuk kepada polisi perumahan baharu diumumkan dalam pembentangan Bajet 2014 negeri baru-baru ini.

Tambah Jagdeep, mekanisma pengenalan polisi perumahan baharu tersebut bukan sahaja dapat memanjangkan tempoh moratorium, tetapi juga memperkenalkan tempoh

moratorium baru iaitu lima tahun bagi perumahan mampu milik milikan kerajaan dan swasta.

Malah, pengenalan skim perkongsian pemilikan (SOS) dan pengenalan semula skim sewa beli mampu membeli kawalan terhadap spekulasi harta tanah di Pulau Pinang.

"Pendek kata, polisi perumahan baharu ini mampu mengawal dan menetapkan harga rumah mengikut spesifikasi perumahan iaitu RM42,000 bagi rumah kos rendah dan RM72,500 bagi rumah kos sederhana rendah di Pulau Pinang," jelasnya dalam sidang media baru-baru ini.

Dalam perkembangan berasingan, Jagdeep menjelaskan bahawa isu pemaju Centrio Avenue (Nuwata Sdn. Bhd.) di Bukit Gambir di sini telah hampir selesai apabila 43 daripada 56 kes tertunggak berjaya menemui penyelesaian.

"Dalam mesyuarat minggu lalu,



JAGDEEP SINGH DEO.

SPEC telah menyatakan akan menyelesaikan baki aduan kes iaitu sebanyak 56 kes.

"Walaupun bagaimanapun, tiga daripada pembeli tidak berminat akan unit ditawarkan, tidak dapat dihubungi (3), pembeli masih dalam proses perbincangan (6) dan mendapat rawatan di hospital (1), jadi kita tidak dapat berhubung dengannya," jelas beliau.

Sementara itu, mengulas lanjut, Jagdeep menyatakan bahawa beliau telah mengarahkan pemaju projek Taman Seri Sayang di Balik Pulau untuk mengemukakan laporan pembangunan secara mingguan memandangkan projek berkenaan lewat 14 tahun.

"Kita (SPEC) akan membantu pembeli di Taman Seri Sayang dan saya sendiri akan memantau perkembangan pembangunan projek berkenaan mulai hari ini," tegas beliau sebagai respons terhadap aduan pembeli yang menuntut jawapan daripada pihak pemaju setelah menunggu selama 14 tahun.

Padam kebakaran hutan mencabar - Farizan

Oleh: **WATAWA NATAF**
ZULKIFLI

KEBUN BUNGA - Seramai 20 anggota dari Balai Bomba dan Penyelamat Bagan Jermal serta Jalan Perak terlibat dalam usaha mengawal kebakaran hutan Bukit Bendera yang dilaporkan di sini baru-baru ini.

Malah, ekoran kesukaran mengesan lokasi kebakaran melalui jalan darat, pihak terbabit terpaksa membuat laluan sendiri untuk ke kawasan kejadian.

Selain penyembur galas yang perlu dipikul sepanjang perjalanan tiga kilometer, teknik pengeboman air menggunakan air laut turut diaplikasikan.

Pengarah Jabatan Bomba dan Penyelamat Pulau Pinang, Azmi Tammat berkata, sebanyak 20 anggota dikerahkan ke lokasi sejurus selepas panggilan diterima berhubung kejadian

tersebut.

"Kami dapat terdapat tiga lokasi utama yang mengalami kebakaran dan pada peringkat awal, pasukan terpaksa membuat laluan sendiri memandangkan lokasi kebakaran begitu sukar dikesan melalui jalan darat.

"Ini ditambah dengan kesukaran menggunakan sebarang kenderaan ke lokasi kebakaran yang memaksa para anggota membawa 'penyembur galas' ke lokasi sejauh tiga kilometer," ujarnya beliau pada siang media di lokasi pemantauan di sini baru-baru ini.

Selain Bukit Bendera, Bukit Gambir dan Bukit FRU turut mengalami kebakaran hutan, namun berjaya dikawal pihak bomba dalam tempoh masa 40 minit pada hari sama.

Turut hadir, Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir,

Chow Kon Yeow, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Kebun Bunga, Cheah Kar Peng, ADUN Air Itam, Wong Hon Wai dan Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus.

Tambah Azmi, pihak bomba turut menggunakan sebuah helikopter Unit Udara Bomba (UUB) bagi mengesan lokasi kebakaran sebenar sambil menggunakan asap sebagai panduan ke lokasi.

"Teknik fire breaker dengan menggali lubang berhampiran lokasi kebakaran turut digunakan bagi mengelakkkan api merebak menyambur ke kawasan hutan yang lain," jelasnya.

Menurut beliau, punca kebakaran dipercayai disebabkan cuaca panas dan



FARIZAN Darus (kanan sekali) mengadakan perbincangan dengan anggota pasukan Bomba dan Penyelamat dalam operasi memadamkan kebakaran hutan di Bukit Bendera di sini baru-baru ini.

kering sejak akhir-akhir ini selain tidak menolak kemungkinan ia turut disebabkan faktor-faktor lain.

Dalam pada itu, Farizan memberitahu bahawa sebanyak 6,000 liter air laut bagi setiap sesi diperlukan membabitkan teknik pengemboman menggunakan pesawat milik Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia (APMM).

"Pesawat ini melakukan sebanyak tujuh pengeboman di

empat lokasi berbeza di sekitar kawasan Bukit Bendera.

"Operasi ini dilihat mencabar kerana pengeboman air harus dilakukan dengan cepat iaitu ketika tempoh masa tiada pesawat komersial melalui ruang udara sekitar George Town.

"Malah, kita amat berasas baik kerana boleh menggunakan sumber air laut yang dekat dengan lokasi kejadian," jelas beliau.

Harap naik ke Liga Super tanpa 'orang politik'

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

BUTTERWORTH - Formula tidak melantik 'orang politik' menguruskan persatuan sukan diharap dapat membawa Persatuan Bola Sepak Pulau Pinang (FAP) ke Liga Super pada musim depan.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata demikian semasa merasmikan Kenduri Sepak Raga Tuju Ke-3 Peringkat Parlimen Bagan anjuran Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Kampung Baru Seri Bagan di sini.

"Kejuaraan kita (FAP) dalam Liga FAM antara kerana formula kita membebaskan persatuan sukan daripada orang-orang politik.

"Biarlah orang yang benar-benar pakar dan layak dalam arena sukan memimpin persatuan sukan.

"Kita yakin, kalau tidak menjuarai Liga Perdana pada musim ini pun, kita harap boleh masuk Liga Super pada musim akan datang," jelasnya yang juga Ahli Parlimen Bagan di sini baru-baru ini.

Ucapan Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon dibaca bekas Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Ahmad Farid Md. Arshad.

Hadir sama, Exco Kebajikan & Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar merangkap Ahli Dewan Undangan Negeri Sungai Puyu, Phee Boon Poh dan Lim Hock Seng (Exco Kerja Raya, Pengangkutan dan Utiliti merangkap ADUN Bagan Jermal) serta A. Thanasegaran (ADUN Bagan Dalam).

Dalam perkembangan sama, Guan Eng



AKSI dua peserta pada penganjuran Kenduri Sepak Raga Tuju Ke-3 Peringkat Parlimen Bagan di sini baru-baru ini.

merakamkan penghargaan atas penganjuran program tahunan tersebut, sejak tahun 2011.

"Sepak Raga Bulatan atau Sepak Raga Tuju sudah wujud di negara ini sejak 600 tahun dahulu, maka, tentulah ia mempunyai nilai tradisi tersendiri, yang boleh menarik pelancong ke negeri ini bersempena Tahun Melawat Malaysia," ujar beliau.

FAP pada musim lepas dengan slogan 'Haria Penang Haria' telahpun menjuarai Liga FAM, sekaligus, melayakkan skuad Harimau Kumbang itu beraksi dalam Liga Perdana.

FAP mensasarkan kedudukan empat teratas dalam Liga Perdana pada musim ini.

Cuaca kering – JIMAT AIR!

GEORGE TOWN –

Ketua Menteri, Y.A.B Tuan Lim Guan Eng memuji syarikat Osram Opto Semiconductor Sdn. Bhd. (syarikat pembuatan lampu) dan Cradotex (Malaysia) Sdn. Bhd., (penggiat industri gentian kaca) ekoran amalan konsep penjimat air di syarikat masing-masing di sini baru-baru ini.

Lanjutnya, kedua-dua syarikat terbabit dianugerahkan sijil penghargaan Aqua Save dari Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang Sdn. Bhd..

Majlis penyampaian sijil disempurnakan Guan Eng dalam suasana ringkas tapi penuh bermakna.

Menurut Guan Eng, sikap serta amalan syarikat-syarikat berkenaan wajar dipuji memandangkan Pulau Pinang mencatatkan kadar penggunaan air tertinggi dalam negara iaitu mengatasi kadar nasional.

"Kadar penggunaan purata air setiap individu di Pulau Pinang adalah sebanyak 302 liter berbanding kadar nasional, 215 liter.

"Kita (Pulau Pinang) kalau boleh tidak mahukekalkan rekod ini memandangkan kita (Pulau Pinang) mempunyai sebuah syarikat air paling efisien di negara ini."

"Namun, malangnya kadar penggunaan domestik kita amatlah teruk," tegas beliau pada



KETUA Menteri menyerahkan plak sijik penghargaan kepada salah sebuah syarikat yang mengamalkan konsep penjimat air pada Majlis Taklimat Aqua Save dan Penyampaian Sijil Penghargaan di sini baru-baru ini.

Majlis Taklimat Aqua Save dan Penyampaian Sijil Penghargaan di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Pengurus Perhubungan Korporat PBAPP, Ir. K. Jayabalan dan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam, Wong Hon Wai.

Seru Guan Eng adalah supaya semua pengguna dapat jimatkan bekalan air dalam penggunaan sehari-hari ekoran negara sedang mengalami cuaca panas yang panjang kini.

Dalam pada itu, beliau turut menyatakan bahawa tiada sebarang catuan air akan dijalankan memandangkan bekalan air negeri di tiga empangan kini masih mampu menampung penggunaan semasa sehingga penghujung Mac sebelum pertimbangan catuan dilaksanakan kelak.

Sumber air sungai cukup hadapi kemarau – Exco Pertanian

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

SEBERANG JAYA – Sumber air dari sungai di negeri ini masih cukup untuk rakyat serta sektor pertanian sungguhpun berdepan musim kemarau berpanjangan, dijangka hingga bulan Jun ini.

Exco Pertanian & Industri Asas Tani Pembangunan Desa dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin bagaimanapun berkata, sektor penanaman padi sedikit terjejas disebabkan musim kemarau lebih dua bulan belakangan ini.

“Ada sedikit terjejas pada sektor padi disebabkan sistem pengairan kita, tetapi, sungai-sungai kita mampu membekalkan air yang cukup untuk rakyat dan sektor pertanian.

“Sebenarnya negeri ini sendiri lebih bergantung pada sumber air sungai, berbanding hujan,” jelas beliau pada satu sidang media Majlis Penyampaian Sumbangan Bantuan Dana Jabatan Veterinar Negeri (DVS) Kepada Penternak dan Pengusaha Industri Asas Ternakan (IATn) yang layak di Kompleks Ibu Pejabat Majlis Perbandaran Seberang Perai di

sini baru-baru ini.

Pengarah DVS Malaysia, Datuk Dr. Abd. Aziz Jamaluddin dan Dr. Johari A. Bakar (Pengarah DVS Pulau Pinang) turut menyertai sidang media itu.

Dalam perkembangan sama, Afif berkata, pihaknya sedang meneliti prospek sektor sarang burung walit untuk dikembangkan, walaupun Kerajaan Negeri sebelum ini pernah memindahkan banyak rumah habitat tersebut di sekitar George Town demi memenuhi spesifikasi bandar tapak warisan dunia UNESCO.

Hasrat terbaru Kerajaan Negeri ini, katanya, sebagai reaksi pada ketetapan China mulai tahun ini menarik balik sekat sarang burung walit yang diproses dari Malaysia sejak tahun 2011, setelah yakin dengan pematuhan piawaian ditetapkan pihak berkuasa negara itu.

Difahamkan, terdapat hanya satu loji memproses sarang burung walit di Pulau Pinang, walaupun kira-kira 200 rumah habitat itu dikesan beroperasi di negeri ini.

“Setakat ini, (Exco Kerajaan Tempatan,



DR. Afif Bahardin menunjukkan replika cek diserahkan kepada wakil Bahagian Kesihatan Veterinar pada Majlis Penyampaian Sumbangan Bantuan Dana DVS Kepada Penternak dan Pengusaha IATn di sini baru-baru ini.

Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir) YB Chow (Kon Yeow) telah melakukan yang terbaik untuk memindah semua rumah burung walit dengan memelihara habitat tersebut,” jelas Afif menjawab soalan wartawan.

Sebelum itu, Afif menyampaikan sumbangan bantuan dana DVS kepada penternak dan pengusaha IATn yang layak, serentak dengan majlis persaraan Dr. Abd. Aziz.

Daripada keseluruhan RM2.79 juta peruntukan DVS bagi tahun 2013, Afif berkata, sebanyak RM830,000 diagihkan kepada peserta IATn yang layak.

Itu, tidak termasuk keseluruhan RM2.708

juta peruntukan DVS bagi tahun ini, dengan RM1.2 juta diagihkan kepada peserta IATn yang layak.

Tambah Afif, DVS negeri pada tahun ini turut memperuntukkan RM657,000 untuk pelaksanaan projek-projek pengawalan pencemaran veterinar, manakala, RM543,000 lain diperuntukan untuk pelaksanaan projek kesihatan dan kebajikan haiwan.

Nilai Hasil Ternakan Tahunan (NHT) negeri sejak tahun 2013 dianggarkan kira-kira RM770 juta berbanding RM750 juta pada dua tahun berikutnya, dengan ternakan ayam dan khinzir berjaya dikekalkan pada tahap pengeluaran sara diri.

Pallada dibuka untuk pengunjung

UNIK & KLASIK... Buat kali kedua, kapal latihan, *Pallada* dari Rusia berlabuh di Jeti Swettenham di sini dan dibuka kepada pelawat bermula 27 hingga 29 Mac ini.

Menurut Kapten Kapal, Nikolay Zorchenko, kunjungan ke negeri ini adalah bersempena sambutan ulang tahun ke-100 tragedi kapal Rusia, *Zhemchuk* yang karam ketika Perang Dunia Pertama dan mengorbankan 89 anak-anak kapal.

“Selain lawatan ringkas, kadet-kadet kapal latihan ini turut berpeluang mengenali sejarah dan budaya Rusia serta Pulau Pinang yang terjalin sebelum ini,” katanya ketika menyambut rombongan lawatan Ketua Menteri, Y.A.B Tuan Lim Guan Eng di sini baru-baru ini.

Kapal *Pallada* lazimnya memiliki ciri-ciri unik dan klasik yang ditampilkan melalui seni bina tiang layarnya.



REKA bentuk kapal *Pallada* yang berlabuh di Jeti Swettenham di sini.

Lima unit lampu terangi kawasan perkuburan



MOHD. Rashid Hasnon (barisan depan, empat dari kanan) bergambar kenangan bersama-sama sebahagian wakil-wakil agensi kerajaan dan persatuan penduduk yang terlibat dalam program gotong-royong di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BATU MAUNG – Hasil maklum balas umum, lima unit tiang lampu bakal dipasang di kawasan Tanah Perkuburan Islam Qariah Bayan Baru bersebelahan Dewan JKJK (Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti) Bukit Gedung di sini.

Kemudahan tersebut adalah hasil inisiatif khas Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Maung, Datuk Abdul Malik Abul Kassim dan Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon.

Turut terlibat adalah Tenaga Nasional Berhad (TNB) dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP).

Mohd. Rashid ketika ditemui berkata,

usaha tersebut diambil bagi memastikan keselesaan dan keselamatan rakyat selaras dengan cogan kata Kerajaan Negeri iaitu Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat.

“Bukan itu sahaja, ia juga memudahkan pengurusan jenazah di sini andai kata ada yang perlu dikebumikan pada waktu malam.

“Diharap masyarakat di sini dapat memanfaatkan sepenuhnya pemasangan lima unit lampu jalan di kawasan ini,” jelasnya di sini baru-baru ini.

Beliau berkata demikian ketika hadir merasmikan program gotong-royong anjuran bersama pejabatnya dengan Jawatankuasa Qaryah Masjid Umar ibn al-Khattab, Bayan Baru di Bukit Gedung.

Gotong-royong serentak basmi aedes

BATU LANCHANG – Program gotong-royong secara besar-besaran di 47 lokality seluruh negeri Pulau Pinang diadakan serentak bagi menghapuskan tempat-tempat pembiakan nyamuk aedes dan seterusnya membanteras penyakit demam denggi di sini baru-baru ini.

Program gotong-royong di bawah program Penang Sihat tersebut adalah anjuran Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin dengan kerjasama erat Kerajaan Negeri dan agensi-agensi terlibat.

Afif berkata, walaupun pelbagai usaha dijalankan, namun segalanya akan sia-sia sekiranya tidak mendapat maklum balas daripada komuniti.

“Komuniti perlu sama-sama menjaga kawasan sekitar.

“Keber tanggungjawaban ini perlu untuk mengekang tempat-tempat sensitif pembiakan nyamuk aedes terutamanya mengawal vektor pembawa virus denggi iaitu nyamuk aedes,” ujarnya pada program Gotong-Royong di Taman Hijau di sini baru-baru ini.



KETUA Menteri ditemani Dr. Afif Bahardin (berdiri, empat dari kanan) memeriksa tempat takungan air pada program gotong-royong secara besar-besaran di Taman Hijau di sini baru-baru ini.

Hadir merasmikan majlis, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng dan Exco Pembangunan Pelancongan, Law Heng Kiang.

Dalam pada itu, Afif menambah, sehingga Februari lalu, Jabatan Kesihatan Negeri telah memeriksa 82,627 rumah, kedai, tapak pembinaan, sekolah, kilang, pejabat kerajaan dan swasta, projek rumah terbengkalai,

tempat ibadat, tanah perkuburan, tempat pembuangan sampah serta tanah lapang.

“Daripada pemeriksaan tersebut, sebanyak 2,062 premis didapati positif tempat pembiakan aedes, di’abate’ (23,753), di’fogging’ (247,897), diberikan notis (86) dan 199 premis dikenakan kompaun (199),” tegas beliau.

Jaga kebersihan, waspadai denggi

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN – Kes denggi di Pulau Pinang mencatatkan peningkatan sehingga 189 peratus dalam tempoh lapan minggu tahun ini berbanding 130 kes dilaporkan bagi tempoh sama tahun lalu.

Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri (Pengurusan), Datuk Muhammad Yusoff Wazir berkata, sebanyak 376 kes denggi dilaporkan dalam tempoh bermula 1 Januari sehingga 22 Februari tahun ini dengan peningkatan sebanyak 246 kes berbanding tempoh sama tahun lalu (2013).

Jelasnya, terdapat empat lokality denggi dikategorikan sebagai wabak terkawal iaitu dua kes dilaporkan di Jalan Seang Tek, Daerah Timur Laut, Taman Seri Impian dan Kampung Berapit, Seberang Perai Tengah (masing-masing 5 dan 7) dan Taman Molek, Seberang Perai Utara (2).

Tambah beliau, tiga kematian



MUHAMMAD Yusoff Wazir (kanan) dan Dr. Noorlia Yahaya menunjukkan carta Indeks Pembiakan Aedes pada sidang media di sini baru-baru ini.

denggi turut dilaporkan sehingga minggu ke-lapan (tahun ini) berbanding tiada kematian direkodkan bagi tempoh yang sama tahun 2013.

“Orang ramai diminta supaya terus mengambil langkah berjaga-jaga dengan melakukan pemeriksaan dalam rumah dan kawasan sekitar, menjalankan gotong-royong, menggunakan ‘repellent’ atau semburan aerosol serta segera mendapatkan rawatan jika mengalami tanda-tanda awal demam denggi,” katanya dalam

sidang media di sini baru-baru ini.

Dalam pada itu, Timbalan Pengarah Jabatan Kesihatan Negeri (Unit Vektor), Dr. Noorlia Yahaya berkata, peningkatan kes denggi di Pulau Pinang, malah seluruh negara adalah disebabkan banyak faktor dan keadaan cuaca yang ketara merupakan penyumbang penularan utama.

“Selain itu, sikap kebanyakan mangsa denggi yang lambat mendapatkan rawatan turut menjadi faktor penyumbang peningkatan kes ini,” ujar Noorlia.

Beliau turut menegaskan bahawa pihaknya kini sedang giat menjalankan pemeriksaan dari rumah ke rumah termasuk kedai-kedai makan, taman-taman awam, kemudahan kesihatan, tapak pembinaan dan kawasan pembinaan terbengkalai.

“Sehingga kini, sejumlah 82,627 pemeriksaan telah dijalankan dan 199 telah menerima kompaun, menerima notis amaran (86) dan premis diarahkan tutup serta-merta (5),” jelas Noorlia yang turut menasihati orang ramai supaya menjaga kebersihan kediaman masing-masing.

Isu bekalan kupon parkir – MPPP perlu sedia laporan

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

BAYAN BARU – Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) diminta menyediakan laporan berhubung isu kekurangan stok bekalan kupon parkir oleh kontraktor dilantik baru-baru ini bagi pembentangan mesyuarat Exco di sini.

Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow berkata, pihak Majlis (MPPP) perlu menyediakan satu laporan kertas kerja terperinci berhubung kejadian tersebut.

“Setelah stok bekalan ditangani sepenuhnya, Majlis perlu mengemukakan laporan kepada Exco secara terperinci berhubung pemilihan syarikat konsensi ini dan sebab mengapa perkara seperti ini boleh berlaku.

“Pada masa sama, Majlis juga perlu menentukan sama ada syarikat konsensi terbabit masih mampu melaksanakan pembekalan kupon ataupun tidak,” ujarnya pada pengajuran program gotong-royong bersama kakitangan Hotel Eastin di Bayan Baru baru-baru ini di sini.

Terdahulu Kon Yeow merasmikan program tersebut dan turut serta bersama-sama 60 kakitangan Hotel Eastin pada program gotong-royong tahunan berkenaan.

Sebelum ini, MPPP terpaksa memberhentikan buat sementara waktu sistem parkir berkupon yang telah dikuatkuasakan ekoran kegagalan kontraktor dipilih mencetak bekalan pada jumlah mencukupi.

Tambah Kon Yeow, MPPP tidak menangung sebarang kerugian ekoran kejadian itu, tetapi ianya sedikit sebanyak menjasarkan imej dan reputasi Majlis.

“Kesilapan ini membongkar kelemahan dan pemantauan dalaman. Ini kerana proses untuk melaksanakan sistem parkir berkupon ini mengambil masa yang agak lama (dua tahun) untuk diimplementasikan, sepatutnya tiada masalah yang timbul.

“Walau bagaimanapun, diharap kepimpinan MPPP memberi perhatian serius terhadap masalah ini.

“Jika, kesalahan tersebut didapati amat serius, kita bersedia untuk menamatkan dan mengambil alih kutipan bayaran parkir ini,” tegas Kon Yeow.



CHOW Kon Yeow (kanan sekali) bersama-sama kakitangan Hotel Eastin mengalihkan pelepas kelapa pada program gotong-royong tahunan di sini baru-baru ini.

YMA2U ketengah bakat anak muda tanpa sempadan

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

GEORGE TOWN – Sifat artis muda kini yang bijak meneroka, memanipulasi dan mengekspresikan ruang serta bahan untuk menghasilkan sesuatu merupakan intipati inspirasi serta ilham untuk menghasilkan karya yang lebih dinamik pada masa hadapan.

Kenyataan tersebut dinyatakan Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow ketika merasmikan *Young Malaysian Artis (YMA2U) New Object(ion) II* di Lembaga Muzium & Balai Seni Lukis Negeri Pulau Pinang, Jalan Macalister baru-baru ini di sini.

Kata beliau, semua pihak berhak mengkritik atau mentafsir setiap maksud mengikut pendapat

serta pandangan masing-masing.

“Seni adalah sesuatu yang universal dan ianya adalah wadah kepada generasi muda untuk eksperisikan seni mereka tanpa sempadan.

“Justeru, sesiapa saja berhak mentafsir dan menilai setiap maksud yang tersirat di sebalik sebuah seni itu,” ujar Kon Yeow.

Hadir sama, Pengurus Lembaga Muzium & Balai Seni Lukis, Wong Hon Wai, Kurator Muzium Negeri, Haryani Mohamad dan Pengurus Galeri PETRONAS, Shuryati Datuk Shuaib.

Kira-kira 20 karya seni dihasilkan anak muda tempatan dibawakan khas oleh Galeri PETRONAS sempena pameran yang berlangsung sehingga 23 Mac ini.

Buat salah seorang penggiat



(Dari kiri), Wong Hon Wai, Haryani Mohamad, Chow Kon Yeow dan Shuryati Shuaib meneliti salah satu hasil karya dipamerkan pada YMA2U *New Object(ion) II* di Lembaga Muzium & Balai Seni Lukis Negeri Pulau Pinang di sini.

seni, Shahariah Mohamed Roshdi yang mengekspresikan seninya melalui elemen mikroorganisma dan fungus bertajuk, ‘Hargai sesuatu yang kecil’ menyatakan bahawa seni adalah sesuatu yang

menjangkaui pemikiran manusia.

“Seni adalah universal dan tidak terjangkau dek pemikiran manusia. Ia boleh jadi apa-apa saja yang terlintas di fikiran masing-masing.

“Buat yang cintakan seni, kesabaran adalah elemen utama untuk menghasilkan sesuatu yang orang tak pernah terfikir,” ujar beliau.

ADUN harap ‘pulau’ rumpai laut keluar dari pelan pembangunan

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

GEORGE TOWN

- Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Tanjung Bunga berharap kawasan diwartakan sebagai tanah tebus guna bermula dari pertengahan laut Persiaran IJM, Sungai Pinang hingga Jambatan Pulau Pinang di sini

dikeluarkan daripada pelan pembangunan bagi memelihara hidupan rumpai laut yang subur di kawasan seluas 50 hektar terbabit.

Menurut ADUN terbabit, Teh Yee Cheu, kawasan ‘pulau’ terbabit ditumbuh dengan empat jenis rumpai laut iaitu dari spesis *Hamlophilia*, *Enhalus* dan dua spesis lain (belum dikenal pasti) perlu dipelihara ekoran fungsinya sebagai ‘paru-paru hijau’ kepada hidupan laut di sini.

“Tanah ini sebenarnya telah diwartakan untuk ditebus guna sejak 2007 lagi.

“Pada sesi persidangan Dewan Undangan Negeri (DUN) lalu, saya ada menggesa Kerajaan Negeri untuk mengambil tindakan lanjut dengan mengeluarkan kawasan ini daripada pelan pembangunan bagi mengekalkan ekosistem marin di sini,” ujarnya pada sidang media selepas



JENIS-jenis rumpai laut yang diperoleh hasil lawatan khas ke pertengahan laut Persiaran IJM, Sungai Pinang di sini baru-baru ini.

mengadakan lawatan khas bersama media ke lokasi berkenaan di sini baru-baru ini.

Selain kawasan tersebut, habitat rumpai laut terbabit turut wujud secara semulajadi di Pulau Gazumbo - nama tidak rasmi pulau kecil terletak berhampiran Jambatan Pulau Pinang.

Hadir sama, Speaker DUN merangkap ADUN Bukit Tambun, Datuk Law Choo Kiang.

Menurut Choo Kiang, rentetan dari isu dibangkitkan Yee Cheu pada persidangan DUN lalu, beliau berkenan untuk melihat sendiri kawasan rumpai laut berkenaan.

“Perkara ini dibangkitkan pada sesi DUN lalu dan hari ini, saya dijemput beliau (Yee Cheu) bagi melihat sendiri kawasan ekosistem terbabit bagi mendapatkan gambaran lebih jelas,” nyatanya.

Menderma jayakan projek Tech-Dome Penang

GEORGE TOWN

- Penang Tech Centre Berhad (PTCB), sebuah syarikat yang ditubuhkan bagi menjayakan misi penubuhan pusat sains di negeri ini menyeru semua pihak untuk turut sama menjayakan projek *Tech-Dome Penang* (TDC) berlokasi di Dewan Tunku atau Dome, Komtar di sini.



YAP Soo Huey menunjukkan gambar Dewan Tunku pada sidang media di sini baru-baru ini.

Pengarah projek yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pulau Tikus, Yap Soo Huey berkata, projek bernilai RM23 juta tersebut lazimnya memerlukan suntikan dana yang banyak.

“Daripada jumlah tersebut, RM10juta akan digunakan untuk bahan-bahan pameran, pembinaan serta ubahsuai (RM12juta) dan operasi (RM1 juta).

“Setakat ini, kami melalui PTCB telah menerima bantuan bernilai RM4.8 juta daripada pihak swasta dan Kerajaan Negeri (RM1.15 juta),” katanya pada sidang media di sini baru-baru ini.

Selain menggalakkan penglibatan dalam bidang sains, TDC juga menjadi sebahagian mercu tanda Pulau Pinang.

Tambah Soo Huey, misi pembinaan TDC ini antaranya adalah untuk

menjadikan generasi kanak-kanak kini sebagai pelopor kepada bidang sains dan teknologi, memupuk semangat cintakan bidang sains, berjalan seiring dengan kemajuan teknologi dunia serta menggabungkan teknologi, industri serta manusia.

“Hasil kajian dikemukakan Kementerian Sains, Teknologi dan Inovasi (MOSTI), penglibatan warga Malaysia dalam bidang sains adalah hanya sekitar 37.7 peratus sahaja,” jelas beliau.

Bagi yang berminat untuk memberi sumbangan, layari laman sesawang, www.techdomepenang.org atau hubungi PTCH di talian 016 - 466 6655 untuk menderma secara individu, korporat atau lain-lain. Setiap sumbangan bakal mendapat pengecualian cukai.

Tidak proses elauan JKKK kurang anggota - Rashid

Oleh : AHMAD ADIL MUHAMAD

PERAI — Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon baru-baru ini menyarankan semua 290 Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) negeri ini supaya melengkapkan keanggotaan masing-masing pada bulan ini agar pertubuhan berkenaan kelihatan lebih aktif dalam mewakili suara Kerajaan Negeri di peringkat akar umbi.

Saranan itu dibuat bersempena dengan peluncuran buku Manual Gerak Kerja JKKK cetakan kedua pada Forum Hak Asasi Manusia: Polis & Hak Asasi Anda anjuran

pejabat beliau di sini.

Menurut Mohd. Rashid, sehingga kini, terdapat 110 JKKK yang sudah memenuhi jumlah keanggotaan, manakala 25 JKKK lagi masih tidak mencapai keanggotaan minimum sebanyak tujuh ahli.

"Sejajar dengan kenaikan elauan Pengurus dan Setiausaha diumumkan semasa pembentangan Bajet 2014 November tahun lalu (2013), Kerajaan Negeri memperkenalkan peraturan ini bagi memantapkan perkhidmatan JKKK," katanya.

Tegas beliau, kegagalan memenuhi tuntutan ditetapkan akan mengakibatkan tuntutan elauan bagi Pengurus, Setiausaha

dan ahli yang menghadiri mesyuarat tidak akan diproses.

"Bayaran elauan hanya akan dibuat kepada JKKK yang sudah memenuhi keanggotaan sebanyak lapan ahli dan ke atas.

"Manakala, bayaran elauan bagi JKKK yang kurang aktif dengan tujuh ahli ke bawah akan ditangguhan sehingga memenuhi jumlah keanggotaan minimum seramai lapan orang," ujar beliau.

Dalam pada itu, Mohd. Rashid turut mengingatkan supaya JKKK lebih proaktif untuk menjana sumber kewangan masing-masing sama ada dari segi penganjuran pasar malam atau melalui perniagaan-perniagaan lain.



MOHD. RASHID HASNON (kiri sekali) ditemani Lim Hock Seng (dua dari kanan), Lee Khai Loon (kanan sekali) dan Abu Jamal Nordin (dua dari kiri) menunjukkan Manual Gerak Kerja JKKK pada majlis peluncuran buku itu di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Exco Kerja Raya, Utiliti dan Pengangkutan, Lim Hock Seng, Lee Khai Loon (Ahli Dewan Undangan Negeri, ADUN Machang Bubuk) dan Datuk Abu Jamal Nordin (Timbalan Setiausaha Kerajaan (Pembangunan) Kerajaan Negeri).

Buku Manual Gerak Kerja JKKK yang diluncurkan tersebut merupakan edisi penambahbaikan bagi memenuhi kehendak semasa termasuk contoh format laporan kewangan rujukan bagi penyediaan laporan lebih teratur.

Bantuan kewangan tahunan sekolah Tamil diteruskan



SEBAHAGIAN wakil sekolah-sekolah bergambar kenang-kenangan bersama Ketua Menteri dan dif-dif kehormat sejurus selesai Majlis Penyampaian 'Mock Cheque' Sekolah-sekolah Tamil Negeri Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Oleh: AINUL WARDAH SOHILLI

GEORGE TOWN — Seperti tahun-tahun sebelum ini, Kerajaan Negeri pada tahun ini (2014) turut memperuntukkan bantuan kewangan berjumlah RM1.75 juta kepada 28 buah Sekolah Rendah Jenis Kebangsaan Tamil (SRJKT) bagi tujuan pembangunan institusi-institusi pembelajaran berkenaan di sini.

Timbalan Ketua Menteri II yang juga merupakan Exco Perancangan Ekonomi Negeri, Pendidikan dan Sumber Manusia, Sains, Teknologi dan Inovasi, Profesor Dr. P. Ramasamy berkata, inisiatif tersebut telah dimulakan sejak tahun 2009 lagi.

"Tahun ini merupakan tahun ke-enam Kerajaan Negeri menyampaikan bantuan kewangan kepada sekolah-sekolah Tamil di Pulau Pinang.

"Diharap ia dapat membantu proses sistem pembelajaran dan pelajaran (P&P) pelajar serta guru-guru di sekolah-sekolah berkenaan sekaligus memastikan sekolah-sekolah Tamil

setaraf dengan pendidikan sedia ada di negara ini," ucapnya pada Majlis Penyampaian 'Mock Cheque' Sekolah-sekolah Tamil Negeri Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Hadir menyempurnakan majlis tersebut adalah Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Turut serta, Speaker Dewan Undangan Negeri (DUN), Datuk Law Choo Kiang, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Uban, Dr. T. Jayabalan, ADUN Sungai Pinang, Lim Siew Khim dan Pengurus Jawatankuasa Khas Sekolah-sekolah Tamil Negeri Pulau Pinang, Datuk Dr. K. Anbalakan.

Tambah Ramasamy, beliau berharap prestasi cemerlang ditonjolkan melalui pencapaian dalam peperiksaan awam negara ini dapat membuka mata segelintir pihak yang sering memandang serong terhadap sistem P&P sekolah-sekolah Tamil.

"Kerajaan Negeri bersedia menghulurkan bantuan sama ada dari segi kemudahan infrastruktur mahupun

penyediaan kemudahan fizikal.

"Diharap Jawatankuasa Khas Sekolah-sekolah Tamil dapat membantu kita (Kerajaan Negeri) memantau keadaan di sekolah-sekolah ini (Tamil) dan laporkan sebarang bantuan diperlukan kepada kita," ujarnya.

Dalam pada itu, Guan Eng menyatakan bahawa beliau akan terus membuat rayuan kepada Timbalan Perdana Menteri yang juga Menteri Pelajaran dan Pengajian Tinggi, Y.A.B. Tan Sri Datuk Muhyidin Yassin berhubung permohonan membina Sekolah Menengah Jenis Kebangsaan Tamil (SMJKT) pertama dalam negara di Pulau Pinang.

"Kerajaan Negeri akan terus berusaha bagi membolehkan pelajar-pelajar sekolah rendah Tamil terus menggunakan bahasa Tamil sebagai bahasa pengantar ke peringkat sekolah menengah.

"Kita harap tidak akan timbul diskriminasi memandangkan Kerajaan Negeri bersedia menyediakan tanah yang bersesuaian di Butterworth bagi tujuan tersebut," kata Guan Eng.

Pengarah JPBD naik pangkat bertukar ke Putrajaya



KETUA MENTERI berjabat tangan dengan Zainuddin Ahamad pada majlis sidang media pengumuman pertukaran beliau di sini baru-baru ini.

GEORGE TOWN — Pengarah Perancang Bandar dan Desa, Jabatan Perancang Bandar dan Desa (JPBD) Pulau Pinang, Zainuddin Ahamad dinaikkan pangkat sebagai Timbalan Ketua Pengarah II Ibu Pejabat JPBD Semenanjung Malaysia, Putrajaya berkuatkuasa 4 Mac lalu.

Beliau yang menjawat jawatan sebagai Jusa C dinaikkan pangkat ke Jusa B.

Pertukaran beliau diumumkan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

"Terima kasih dan tahniah diucapkan kepada beliau atas perkhidmatan cemerlang sepanjang bertugas sebagai Pengarah Jabatan Perancang Bandar dan Desa Negeri Pulau Pinang," ucap Guan Eng.

Taman Lalulintas bekal kemudahan wifi percuma

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN – Suasana hijau, lokasi strategik dan kepelbagaiannya kemudahan riadah serta rekreasi disediakan menjadi tarikan utama 'wajah baru' Taman Lalulintas yang terletak di Lebuhraya Bodhi di sini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Komtar, Teh Lai Heng berkata, penambahbaikan Taman Lalulintas tersebut dibuat demi keselesaan dan keselamatan pengguna terutama kanak-kanak serta warga emas yang datang ke taman berkenaan

untuk bersenam mahupun beriadah.

Beliau berkata, Taman Lalulintas ini telah wujud sejak tahun 1940-an lagi. Walau bagaimanapun, disebabkan kurangnya kawal selia taman berkenaan dibiarkan usang.

"Oleh demikian, hari ini, kita (Majlis Perbandaran Pulau Pinang – MPPP dan Kerajaan Negeri) mengambil inisiatif membangunkan semula taman ini dengan menambahbaik pondok rehat, taman tai chi, kerusi rehat dan kemudahan senaman dengan kos keseluruhan RM93,000.

"Ini termasuk meletakkan papan tanda, pemasangan

lampa, penurapan semula jalan dan pengindahan kawasan sekitar taman ini supaya ia lebih bersih, hijau dan selamat," katanya ketika mengadakan lawatan ke taman berkenaan di sini baru-baru ini.

Hadir sama dalam lawatan tersebut, Ahli Parlimen Tanjung, Ng Wei Aik.

Menurut Lai Heng, selain mempunyai laluan berbasikal dan jogging serta kemudahan wifi percuma, taman tersebut turut menyediakan ruangan bagi kanak-kanak yang ingin mempelajari undang-undang asas jalanraya," jelas beliau.

"Taman Lalulintas ini sangat sesuai untuk kanak-



KEADAAN Taman Lalulintas yang siap dinaiktaraf.



kanak yang ingin mempelajari undang-undang asas jalanraya dan ianya amat baik untuk meningkatkan kesedaran mereka terhadap peraturan di jalanraya," jelas beliau.

TEH Lai Heng (kanan) dan Ng Wei Aik menunjukkan gajet mudah alih yang dapat mengakses kemudahan wifi percuma di Taman Lalulintas dekat sini baru-baru ini.



DR. AFIF BAHARDIN.

Empayar Ottoman yang di hujung hayatnya, berlanjutan sehingga selepas Perang Dunia Kedua - negara Muslim, satu persatu, memerdekaan diri mereka dari cengakaman penjajah kolonial. Algeria daripada Perancis, Indonesia daripada Belanda, Libya daripada Itali, Malaysia dan banyak lagi daripada British. Terlalu banyak untuk disebut.

Abad ke 20, untuk Muslim, adalah satu kurun yang penuh pengharapan. Malangnya, ia juga adalah satu kurun pengkhianatan. Harapan besar dari kurun itu hasil daripada kemerdekaan nasional dengan janji kebebasan, hak dan peluang saksama, demokrasi dan keadilan sosial. Sebagai contoh; di negara ini, Malaysia, apabila kemerdekaan dicapai pada 1957, ia dinyatakan di dalam Pemashyuran Kemerdekaan, seperti yang diproklamasikan Tunku Abdul Rahman - bahawa negara baru berdaulat ini dibina di atas prinsip keadilan dan kebebasan. Malangnya, prinsip keadilan dan kebebasan ini telah dilupakan dan fasal-fasal kebebasan asasi termaktub di dalam perlumbagaan terus-terusan dicabuli dan dikhinati oleh elit pemerintah. Hingga ke hari ini, ideal untuk satu kerajaan dengan tatakelola baik dan demokratik masih belum tercapai.

Bahkan di kalangan Muslim juga, kebebasan diambil kira sebagai salah satu matlamat utama undang-undang suci (*divine law*), iaitu *Maqasid Shariah*, bergemuruh di kalangan masyarakat, memberi makna kepada tuntutan moral di mana terbinanya institusi demokrasi, keadilan dan masyarakat sivil. Ini juga termasuk kebebasan kesedaran, kebebasan bersuara - menentang kezaliman, panggilan untuk reformasi dan hak ke atas harta.

Di awal abad ke 20, gelombang kebebasan melanda dunia Muslim, bermula dengan Revolusi Arab dari 1916-1918, merdeka dari

Sheikh Ahmad Al Hadi, Sheikh Mohamad Salim Al-Kalali dan Haji Abbas Mohd Taha. Penerbitan Idaran Zaman dan Saudara, berpusat di Pulau Pinang, asas kepada penyebaran idea liberal di kalangan ummah.

Pulau Pinang juga menjadi pangkalan kepada Dr Sun Yat Sen dan para komrad di dalam Revolusi Cina; menjayakan kepada tertubuhnya republik pertama di Asia. Di Pulau Pinang adalah tempat Dr Sun menganjurkan Persidangan Pulau Pinang untuk merancang Kebangkitan Kanton di Guangzhou. Ianya di dalam rumah kedua tingkat di Jalan Armenian, menjadi ibu pejabat parti politik Dr Sun - Tongmenghui dan disitu juga Kwong Wah Jit Poh, salah satu suratkhabar berbahasa Cina tertua di dunia dimulakan oleh Dr Sun dan penyokong beliau di Pulau Pinang. Sehingga ke hari ini, Kwong Wah Jit Poh masih wujud dan dalam penerbitan.

Di Pulau Pinang, hasil interaksi yang berterusan, menjadi satu lumrah kehidupan, di antara Melayu, Cina, India, Siam, Burma, Ceylon, Filipina, Eurasia, Jepun, Sumatera, Arab, Armenia dan bahkan Yahudi - telah menghasilkan satu adunan budaya, makanan, senibina dan satu kesefahaman serta hormat - menghormati menerima perbezaan etnik dan agama sesama manusia. Hasil kerencaman dan kepelbagaiannya yang dianut oleh rakyat Pulau Pinang, kami dirahmati dan diberkati kerana hidup di dalam masyarakat plural yang harmoni.

Saya berdoa kepada Allah, agar kita semua terus diberkati dan dirahmatiNya. Akhir artikel ini; saya ingin memetik kata-kata pujangga dan negarawan Ireland; Sir Edmund Burke :

"Apabila terjadinya pemisahan di antara kebebasan dan keadilan, pada pandangan saya, tiada antara duanya selamat".

Kebebasan sebagai nilai Islam

UCAPAN pembukaan oleh Dr. Afif Bahardin, ADUN Seberang Jaya dan Exco Kerajaan Negeri Pulau Pinang di Forum 'Is Liberty an Islamic Value?' bersama Mustafa Akyol, anjuran Penang Institute pada 18 Februari 2014, Wawasan Open Universiti, George Town.

Tidak ada paksaan dalam agama, kerana sesungguhnya telah nyata kebenaran dari kesesatan. Oleh itu, sesiapa yang tidak percayakan Taghut, dan ia pula beriman kepada Allah, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada simpulan (tali agama) yang teguh yang tidak akan putus. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

- Al Baqarah ayat 256

Saya mulakan dengan ayat pencerahan daripada kitab suci Al-Quran; dari firman Allah ini, seperti yang diwahyukan melalui Muhammad saw, Islam terbukti sebagai agama pembebasan. Agama untuk membebaskan dan memerdekaan kemanusiaan, menjadi Rahmat sekalian alam.

Di dalam buku *On Liberty* - John Stuart Mill adalah yang pertama mengenal pasti perbezaan makna kepada kebebasan - kebebasan sebagai bebas untuk bertindak atau kebebasan sebagai tiadanya paksaan. Isaiah Berlin di dalam *Two Concepts of Liberty*; secara asasnya membahagikan kedua makna kebebasan ini kepada: kebebasan positif dan kebebasan negatif. Prinsip paling asas ini, masih lagi dibahaskan, diperbincangkan dan disebarluaskan secara luas merentasi abad sehingga ke hari ini.

Saya sendiri sebagai seorang liberal (dalam acuan Friedrich Hayek), sering menghadapi situasi yang sukar dan pertimbangan politik yang payah. Ianya adalah hasrat dan juga perjuangan saya sepenuh hati untuk menerapkan dan menggabungkan nilai-nilai kebebasan dan merdeka di dalam fahaman politik utama negara



**29th World
Championship**



nicol david

WORLD SQUASH CHAMPIONSHIP

Kejohanan Skuasy Wanita Dunia

upacara PEMBUKAAN RASMI

18 Mac 2014 di Arena SPICE

Dibawakan kepada anda oleh

Dianjurkan oleh

Tempat rasmi

Hotel rasmi



simply the best

Jalan keselamatan bagi Muslim

ISLAM dan kebebasan adalah dua kata yang tidak terpisahkan, meskipun kesimpulan ini tidak begitu nyata berdasarkan kelakuan ramai Muslim di serata dunia, khususnya mereka yang menguar-uarkan diri sebagai pejuang agama.

Apabila Nabi Muhammad memperkenalkan Islam pada abad ke-7, baginda bukan sahaja membawa kepercayaan baru. Malah baginda mengerakkan reformasi moral dan sosial yang menyeluruh dalam masyarakat Arab. Kedatangan Islam pada ketika itu umpama cahaya yang menyalakan kegelapan penghambaan, pembunuhan anak perempuan serta ketidakadilan sosial.

Pada kemuncak Zaman Kegemilangan Islam dari abad ke-8 hingga 13, dunia Arab berubah daripada masyarakat yang buta huruf dan sering berperang menjadi masyarakat yang mencapai kemasyhuran dalam bidang matematik, sains hayat, falsafah dan budaya.

Sifat utama zaman itu adalah keterangkuman, sepetimana dilambangkan dalam penubuhan Baitul-Hikmat di Baghdad, di mana cendekia tidak kira Muslim atau bukan Muslim berkumpul untuk bertukar pendapat dan menimba ilmu. Dengan seruan ijihad sebagai pedoman, matlamat kesarjanaan pada waktu itu adalah perkembangan dan keterangkuman, bukan pengunduran dan pemulauan. Tidak ada usaha untuk menidakkannya ilmu tamadun lain, atau melabelkan sesuatu ilmu sebagai kepunyaan Islam semata-mata dan tidak boleh digunakan oleh bukan Muslim. Sebaliknya, ilmu dipupuk, dikumpul dan dikongsi bersama.

Malangnya, tamadun Islam sudah jauh kecundang. Kini, negara Islam di serata dunia sering dikaikan dengan rejim autoritarian, kesenjangan pendapatan yang meluas serta penindasan hak asasi dan kebebasan awam – sesuatu yang sungguh ironis memandangkan Islam itu agama yang menjanjikan kebebasan dan pencerahan.

Pemikiran Melayu-Islam progresif

Di negara kita, wacana Islam kontemporari tampak lebih dikuasai oleh suara lantang seperti Harussani dan Ridhuan Tee. Namun begitu, sikap jumud dan agresif mereka sebenarnya mengaburi sejarah kita yang penuh dengan pejuang kebebasan dan pemikir Muslim yang hebat.

Pada saat negara kita kalut dengan polemik kalimah Allah dan masyarakat senantiasa dimomokkan dengan ancaman Kristian, tidak ramai yang sedar bahawa terjemahan The New Testament dalam bahasa Melayu bukanlah perkara baru tetapi sesuatu yang sudah wujud sejak tahun 1800an lagi.

Malahan, antara terjemahan Bible dalam bahasa Melayu yang pertama, yang dinamakan penulisnya sebagai Kitab Injil al-Kudus, telah dibuat oleh Bapa Kesuasteraan Melayu Moden, iaitu Abdullah Abdul Kadir yang lebih dikenali sebagai Munshi Abdullah. Jika beliau menerbitkan buku itu pada hari ini, sudah tentu beliau akan difatwakan sebagai murtad, menjadi mangsa



demonstrasi Perkasa, dikecam sebagai pengikut DAP dan didakwa dengan akta hasutan.

Hakikatnya,

Munshi Abdullah bukan sahaja membaca Bible, beliau telah menterjemahkannya ke dalam bahasa Melayu. Bagaimanapun, beliau tidak hilang keyakinannya atau menyebabkan orang murtad secara beramai-ramai, sepetimana yang dikhuatiri pihak berkuasa pada hari ini. Sebaliknya, Munshi Abdullah merupakan seorang pemikir Muslim yang utuh akidahnya, berwawasan jauh serta berani menonjok arus sosial sedia ada.

Dalam nukilannya, beliau sering merayu agar rakyat jelata membuang ketaksuhan mereka terhadap golongan bangsawan yang sekian lama menindas mereka. Dalam Hikayat Pelayaran Abdullah, sebagai contoh, beliau menulis: "Apabila seseorang itu dijadikan Allah ia raja, bukan untuk memuaskan nafsunya dan berbini 10 atau 20 atau mencari harta dan membunuh orang dengan aniyanya, malainkan disuruh Allah memelihara..."

Munshi Abdullah berpendapat bahawa masyarakat Melayu tidak boleh maju melainkan mereka menganut nilai moden serta berpegang teguh kepada ajaran Islam yang sebenar (tiada percanggahan yang dilihatnya dalam usaha ini). Lebih penting lagi, masyarakat Melayu juga hendaklah melepaskan diri daripada cengkaman feudalisme yang tidak rasional.

Pada ketika itu, Munshi Abdullah boleh dikatakan mendahului zamannya. Dua ratus tahun kemudian, di negara Malaysia yang

merdeka dan moden, beliau masih lagi boleh dikatakan jauh mendahului zaman.

Seorang lagi pemikir Melayu yang bersemangat reformasi adalah Pendeta Za'aba (nama sebenar Zainal Abidin Ahmad). Dalam karyanya, Za'aba suka mengangkat tema kebebasan. Sebagai contoh, dalam rencana Jalan Keselamatan Bagi orang Melayu, Za'aba menegaskan bahawa "keselamatan orang Melayu ini pada pihak jalan kehidupannya (pencariannya) dan pada pihak perangai yang kekurangan itu boleh didapati pada satu jalan sahaja, iaitu diubati kemiskinannya yang pada pihak otak itu – yakni kemiskinan pengetahuannya – dengan jalan diberi mereka itu pelajaran daripada jenis yang betul. Maka di situ lah, dan di situ lah sahaja boleh didapati keselamatan ini, tiada pada lainnya."

Zaa'ba dengan cermat menghubungkan kemiskinan dengan kemampuan untuk menggunakan akal. Oleh itu, satu-satunya jalan keselamatan bagi orang Melayu adalah dengan membebaskan diri daripada jerat kemiskinan melalui pemikiran kritis dan usaha menimba ilmu.

Pada masa yang sama, terdapat juga cendekiawan Melayu-Muslim yang menerajui perjuangan hak wanita. Pada tahun 1920an, penulis seperti Syed Sheikh al-Hadi dan Ahmad Rashid Talu – kebetulan kedua-duanya bertapak di Pulau Pinang – telah membangkitkan isu kemandirian serta hak wanita untuk mendapat pendidikan. Melalui tinta mereka, watak wanita utama dalam Hikayat Faridah Hanum (al-Hadi) dan Iakah Salmah? (Talu) menjadi watak yang

dinamik, progresif dan moden – ciri-ciri yang bertentangan dengan norma masyarakat zaman itu.

Kebebasan

Sejak kedatangan Islam, soal kebebasan itu sentiasa menjadi satu daripada isu utama dalam wacana Muslim. Perkara ini juga terbukti benar dalam sejarah negara kita, seperti yang boleh dilihat dalam karya Abdullah, Za'aba, al-Hadi, Talu dan lain-lain lagi, yang selalu mengajak masyarakat untuk mengejar ilmu, berfikir secara waras serta mencari kebebasan rohani.

Kini, nilai tersebut diancam. Kancah umum seolah-olah didominasi oleh ekstremisme, ketaksuhan dan kejumudan, didorong pula oleh pihak berkuasa yang hanya tahu mengharamkan apa-apa sahaja yang tidak dapat dikawal atau difahaminya. Sepetimana pernah diluahkan oleh Martin Luther King Jr: "Tiada yang lebih berbahaya dalam dunia ini selain sifat ikhlas terbit daripada kejahilan dan sifat cermat yang terbit daripada kebodohan."

Dalam pada itu, ancaman sebenar yang dihadapi ummah bukanlah segelintir orang jahil dan pentaksuh, tetapi kejahilan yang meluas dalam kalangan masyarakat kita. Kejahilan inilah yang harus dicabar dan ditanggapi sekiranya kita ingin keluar daripada perigi buta yang membinaaskan.

Teguran Za'aba harus diberi perhatian yang sewajarnya – sesungguhnya jalan keselamatan Muslim adalah jalan ilmu, pencerahan dan pembebasan daripada kejahilan.

ZAIRIL KHIR JOHARI

Ahli Parlimen Bukit Bendera merangkap Ketua Pegawai Eksekutif Penang Institute.

BAHAGIAN PERUMAHAN, PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG. SENARAI UNIT BUMIPUTERA UNTUK DIJUAL								
BIL	NAMA PEMAJU	LOKASI	NAMA PROJEK	JENIS PEMAJUAN	HARGA SEUNIT	HARGA SELEPAS POTONGAN 5%	BAKI UNIT KUOTA BUMIPUTERA	PEGAWAI PERHUBUNGAN
1.	Sunrise Manner Sdn. Bhd. Lot 1146, Jalan Seladang, Alma 14000 Bukit Mertajam No. Tel : 04 5388388 No. Fax : 04 5513888	Di Atas Lot 1138 dan 1146, Mukim 15, Seberang Perai Tengah Pulau Pinang	HillPark Residensi	Teres 2 Tingkat	RM528,000.00	RM501,600.00	9	Lionel Lee Kian Aik
2.	E.W & Associates Sdn. Bhd. G-01, Lorong Delima 1 Taman Seri Delima, Juru 14000 Bukit Mertajam No. Tel : 04 5073455	Di Atas Lot 604, 605 dan 606, Mukim 13, Seberang Perai Tengah Pulau Pinang	Taman Seri Delima (Fasa 4)	Kedai Pejabat 3 Tingkat	RM816,000.00 – RM1,268,000.00	RM775,200.00 – RM1,204,600.00	5	Siti Murni Binti Ishak
3.	Northern Skyline Sdn. Bhd. Suite 12.1, 12th Floor, Menara Putra Garden 42 Jalan Sultan Iskandar Shah 10050 Pulau Pinang No. Tel : 04 2266734 / 2266848 No. Fax : 04 2280298	Di Atas Lot 265 Seksyen 9W, Bandar Georgetown Lintang Sungai Pinang Daerah Timur Laut, Pulau Pinang	Skyline City	Kedai Pejabat 3 Tingkat	RM1,750,000.00	RM1,662,500.00	4	Teoh Kean Liang
4.	GSV Development Sdn. Bhd. Ground Floor, D'Plazza Mall, Jalan Mahsuri Bayan Baru 11900 Pulau Pinang No. Tel : 04 6401333 No. Fax : 04 6401330	Di Atas Geran 120871, Lot 1082, Mukim 10 Jalan Putra Terubung Daerah Barat Daya Pulau Pinang	The Golden Triangle	Kedai	RM298,400.00 – RM829,760.00	RM283,480.00 – RM788,272.00	21	-
5.	Wahgiap Development Sdn. Bhd. No. 301 - B, Jalan Perak 2nd Floor, Wisma Wahgiap 10150 Pulau Pinang No. Tel : 04 2805808 / 2814862 No. Fax : 04 2811412	Di Atas Lot 1800 (Lot Baru 2331 - 2340) Mukim 9, Jalan Teluk Kumbar Daerah Barat Daya Pulau Pinang	Sri Matahari	Rumah Berkembang 2 Tingkat	RM800,000.00 – RM950,000.00	RM760,000.00 – RM902,500.00	3	Ooi En Bee
6.	Seni Wangsa Sdn. Bhd. 4272 (1st Floor) Jalan Kampung Benggali 12200 Butterworth No. Tel : 04 5384898 No. Fax : 04 5385848	Di Atas Lot 419, Seksyen 2, Jalan Berapit, Bukit Mertajam, Seberang Perai Tengah, Pulau Pinang	Taman Serumpun	Kedai 2 Tingkat Kedai 3 Tingkat Kedai 2 Tingkat	RM528,000.00 RM728,000.00 RM388,000.00	RM501,600.00 RM691,600.00 RM368,600.00	2 1 2	Ng Thar Haw
7.	Ganjaran Wawasan Sdn. Bhd. Plot 159, Jalan Perindustrian Bukit Minyak 7, Bukit Minyak Industrial Park 14000 Bukit Mertajam No. Tel : 04 5075608 No. Fax : 04 5022817	Di Atas Lot 800, Seksyen 3, Jalan Berapit, Jalan Vermont Dan Jalan Adams, Daerah Timur Laut, Pulau Pinang	Vermont Villa	Rumah Sesебعah 3 Tingkat Jenis A Rumah Sesебعah 3 Tingkat Jenis D	RM6,000,000.00 RM3,988,000.00 – RM4,200,000.00	RM5,700,000.00 RM3,788,600.00 – RM3,990,000.00	1 3	Ms Lim Sook Yen

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
AIR PUTIH YAB Tuan Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
PANTAI JEREJAK YB Haji Mohd. Rashid Hasnon rashid.hasnon@penang.gov.my	(T) 04 - 646 4700
PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 399 6689
PADANG KOTA YB Chow Kon Yeow chowkonyew@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
BATU MAUNG YB Datuk Abdul Malik Abul Cassim abdmalik@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1968 (F) 04 - 626 5496
BAGAN JERMAL YB Lim Hock Seng limhockseng@penang.gov.my	(T) 04 - 331 7175 (F) 04 - 331 7175
BATU LANCHANG YB Law Heng Kiang lawhengkiang@penang.gov.my	(T) 04 - 282 6419 (F) 04 - 282 6419
SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my; pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028
DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh DEO jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 390 5109
BUKIT TAMBUN YB Law Choo Kiang lawchookiang@penang.gov.my	(T) 04 - 588 0818 (F) 04 - 588 0885
AIR ITAM YB Wong Hon Wai wonghonwai@penang.gov.my	(T) 04 - 828 0926 (F) 04 - 828 0926
BERAPIT YB Ong Kok Fooi ongkokfooi@penang.gov.my	(T) 04 - 530 8476
MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
TANJONG BUNGAH YB Teh Yee Cheu dappenang.cagw.teh@gmail.com	(T) 04 - 899 9581
JAWI YB Soon Lip Chee dunjawi@hotmail.com	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
PENGKALAN KOTA YB Lau Keng Ee dappengkalankota@gmail.com	(T) 04 - 250 1521 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
BAGAN DALAM YB Tanasekharan a/l Autheraphy atana@first.net.my	(T) 04 - 323 5870 (F) 04 - 323 5870
KEBUN BUNGA YB Cheah Kah Peng kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
SUNGAI BAKAP YB Hj. Maktar Hj. Shapree adunan.dunsgbakap@yahoo.com	(T) 04 - 582 7549 (F) 04 - 582 8648
KOMTAR YB Teh Lai Heng komtarN28@gmail.com	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
PAYA TERUBONG YB Yeoh Soo Hin clementyeoh@hotmail.com	(T) 04 - 827 8868
PULAU TIKUS YB Yap Soo Huey yapsoohueydap@gmail.com	(T) 04 - 226 5217 (F) 04 - 227 5217
PERMATANG PASIR YB Datuk Hj. Mohd. Salleh Man adunptgpasir@gmail.com	(T) 04 - 398 4226 (F) 04 - 398 4226
BUKIT TENGAH YB Ong Chin Wen pkrbktfengah@gmail.com	(T) 04 - 508 3977 (F) 04 - 508 3677
PENANTI YB Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 522 2916 (F) 04 - 521 2915
SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim dapsungaipinang@hotmail.com	(T) 04 - 282 6630
BATU UBAN YB Dr. T. Jayabalanan drjayabalanan@gmail.com	(T) 04 - 656 2605 (F) 04 - 656 0699
SERI DELIMA YB Sanisvara Nethaji Rayer a/l Rajaji rsnrayer@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 6611
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PAS PENANG HQ	(T) 04 - 575 5584
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA YB Mohd. Zain Ahmad	(T) 04 - 351 5825
BERTAM YB Shariful Azhar Othman	(T) 012 - 411 4690 (F) 04 - 575 8670
PINANG TUNGGAL YB Datuk Haji Roslan Saidin	(T) 04 - 398 3555 (F) 04 - 397 3555
PERMATANG BERANGAN YB Omar Abd. Hamid	(T) 04-573 4630 (F) 04-573 4630
SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T) 04 - 575 7454
TELOK AIR TAWAR YB Datuk Jahara Hamid jahara.hamid@gmail.com	(T) 04 - 351 2873 (F) 04 - 351 4389
SUNGAI ACHEH YB Datuk Mahmud Zakaria datomahmud@umpangroup.com.my	(T) 04 - 593 3100 (F) 04 - 593 9529
BAYAN LEPAS YB Nordin Ahmad	Sedang dikemaskini
PULAU BETONG YB Muhamad Farid Saad	(T) 04 - 866 4202 (F) 04 - 866 4202
TELUK BAHANG YB Shah Haedan Ayoob	(T) 04 - 866 1760 (F) 04 - 866 1821

PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA Ridwan Osman ridwan_wan48@yahoo.com	013-499 5068
BERTAM Asrol Sani Abdul Razak asrolsani2006@gmail.com	013-580 6981
PINANG TUNGGAL Muhasdey Muhammad hadiputra78@yahoo.com	019-437 2887
PERMATANG BERANGAN Arshad Md. Salleh arshad.salleh@yahoo.com	019-510 2633
SUNGAI DUA Zahadi Mohd. zahadi55@yahoo.com	019-507 3828
TELOK AIR TAWAR Norhayati Jaafar yatie119@yahoo.com.my	019-433 7119
SUNGAI ACHEH Mohammad Razak	013-597 6478
BAYAN LEPAS Asnah Hashim asnagh45@hotmail.my	019-472 6956
PULAU BETONG Hj. Mohd Tuah Ismail tuahismail@yahoo.com	019-570 9500
TELUK BAHANG Dato' Haji Abdul Halim Hussain abdulhalimhussain@gmail.com	019-480 9599

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS & AMBULANS	999	JPJ	04-656 4131
BOMBA	994		04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
PENYELAMAT	991		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893		
SEKRETARIAT KERAJAAN	04-262 1957		
NEGERI			
KASTAM	04-262 2300		
IMIGRESEN	04-250 3419		
INFORMASI PENERANGAN	04-643 0373		
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Putus Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340		
EPF	04-226 1000		
SOCSO	04-238 9888		

PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
CAP	04-829 9511
BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
JABATAN BURUH	04-262 5536
PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555

PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS/OKU/IBU TUNGGAL/ PROGRAM ANAK EMAS/ PROGRAM RAKAN ANTI KEMISKINAN/ PROGRAM PELAJAR EMAS			
N1 Penaga : 019 - 409 5922	- Shukri	N23 Air Putih : 04 - 829 0614	- Hong Kian Beng
N2 Bertam : 019 - 593 3736	- Fatimah	N24 Kebun Bunga : 012 - 493 3342	- Cheng Kok Eong
N3 Pinang : 017 - 424 9371	- Tasrin	N25 Pulau Tikus : 017 - 478 3237	- Lingam Quah
N4 Permatang Berangan : 019 - 556 4664	- R.M. Reza	N26 Padang Kota : 012 - 431 7015	- Johnny Chee
N5 Sungai Dua : 013 - 595 6865	- Rosli Man	N27 Pengkalan Kota : 012 - 401 1522	- Ch'ng Chin Keat
N6 Telok Air Tawar : 019 - 433 7464	- Mat Zahir	N28 KOMTAR : 012 - 423 3227	- Benji Ang
N7 Sungai Puyu : 012 - 480 5495	- Mr. Lee	N29 Datok Keramat : 017 - 480 7417	- Varinder Kalvinder
N8 Bagan Jermal : 013 - 449 0366	- Yeap Choon Keong	N30 Sungai Pinang : 04 - 282 6630	- Shuen
N9 Bagan Dalam : 016 - 473 1963	- Gesan	N31 Batu Lancang : 04 - 282 6419	- Karuna
N10 Seberang Jaya : 04 - 390 5109	- Nor Hayati Mohd. Iskander	N32 Seri Delima : 019 - 4474362	- Mahen James
N11 Permatang Pasir : 019 - 412 8442	- Kamal	N33 Air Itam : 012 - 4730736	- Anne Janet
N12 Penanti : 013 - 595 6865	- Rosli	N34 Paya Terubong : 016 - 4940705	- Toon Hoon Lee
N13 Berapit : 04 - 522 2916	- Rodzi	N35 Batu Uban : 016 - 205 1185	- Frankie Kee
N14 Machang Bubuk : 016 - 401 3507	- Mr. Lim	N36 Pantai Jerejak : 016 - 480 0232	- Jalal
N15 Padang Lalang : 017 - 446 1817	- Yeoh Ee Yee	N37 Batu Maung : 016 - 487 8602	- Khairul Sathyia
N16 Perai : 012 - 474 0964	- Andrew Chin	N38 Bayan Lepas : 016 - 444 3550	- Aliff / Shamsudin Ziezullhakim
N17 Bukit Tengah : 012 - 473 0964	- Ikhwan	N39 Pulau Betong : 04 - 646 4700	- Zulkiflee
N18 Bukit Tambun : 016 - 552 8928	- Chan	N40 Tanjung Bungah : 012 - 504 4836	- Johan
N19 Jawi : 014 - 945 9786	- Lai		
N20 Sungai Bakap : 04 - 399 6689	- Selvi		
N21 Sungai Acheh : 013 - 518 8735	- Lim Tuan Chun		
N22 Tanjung Bungah : 016 - 465 0318	- G.Dumany		
	- Khor		
	- Abdul Halim		
	- Mr. Khor		
	- Norjuliana		
	- Hasbullah		
	- Yaser		
	- Ranson		

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MPSP 2014**

Nama	Telefon
MPSP	04 - 549 7555
Mohd Shaipol Ismail (DAP)	012 - 571 2250
Chandrasekeran a/l S. Maniam (DAP) chandrasekeran@mpsp.gov.my	012 - 5619870
Loh Joo Huat (DAP) jhloh@mpsp.gov.my	012 - 422 1133
Tan Chong Hee (DAP)	019 - 411 5598
Tan Chee Teong (DAP)	012 - 401 7718
Michael Tan Cheong Heng (DAP)	012 - 487 3101
P. David Marshel (DAP)	019 - 412 3397
H'ng Mooi Lye (DAP)	012 - 425 2602
M.Satees (DAP)	016 - 438 4767
Chong Pei Pei (DAP)	012 - 476 7729
Ong Eu Leong (PKR)	010 - 770 0508
Rezal Huzairi Md Zaki (PKR)	017 - 409 7702
Abdul Jalil Che Ros (PKR)	013 - 489 3227
Shafiqah Shobha Abdullah (PKR)	016 - 496 1659
Rajasegar a/l Govindasamy (PKR)	019 - 411 7051
Zulkifli Ibrahim (PKR)	018 - 576 1622
Zulkiefly Saad (PKR)	013 - 436 2848
Mohd Rizal Abd Hamid (PKR)	012 - 424 3878
Ho Leng Hong (PKR)	017 - 487 2767
Omar Hassan (PAS)	019 - 571 8031
Ahmad Kaswan Kassim (PAS) ahmadkaswan@mpsp.gov.my	019 - 408 4899
Wong Chee Keet (NGO)	012 - 451 1312
Dr. Tiun Ling Ta (NGO) itiun@mpsp.gov.my	04-508 0039 (Tel) 04-657 0918 (Fax)
Ahmad Tarmizi Abdullah (NGO)	013 - 414 4822

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MPPP 2014**

Nama	Telefon
MPPP	04 - 259 2020
Tan Hooi Peng (DAP)	012 - 498 6212
Harvinder a/l Darshan Singh (DAP)	012 - 428 2250
Ong Ah Teong (DAP)	012 - 410 6566
Tay Leong Seng (DAP)	019 - 321 9392
Gooi Seong Kin (DAP)	016 - 457 1271
Sukumar a/l Subramaniam (DAP)	019 - 442 2113
Joseph Ng Soon Siang (DAP)	012 - 423 9143
Tan Kim Hooi (DAP)	016 - 438 7855
Lee Chun Kit (DAP)	012 - 519 2152
Mohd Hariszuan Jaharudin (DAP)	013 - 379 6019
Francis a/l Joseph (PKR)	012 - 474 3321
Muhammad Sabri Md. Osman (PKR)	013 - 432 0207
Ahmad Azrilal Tahir (PKR)	012 - 498 4556
Kumaresan a/l Arumugam (PKR)	014 - 945 9621
Tan Chiew Choon (PKR)	019 - 470 4499
Muhammad Bakhtiar Wan Chik (PKR)	019 - 470 8811
Lim Boon Beng (PKR)	012 - 564 4400
Nur Zarina Zakaria (PKR)	011 - 1578 5098
Iszuree Ibrahim (PAS)	016 - 443 3205
Mhd Nasir Yahya (PAS)	012 - 402 6739
Dr. Lim Mah Hui(NGO)	012 - 422 1880
Eric Lim Seng Keat (NGO)	016 - 414 3428
Aidi Akhbal Mohd Zainon (NGO)	012 - 464 3004
Mohd Foaz Hamid (NGO)	016 - 422 2225

SIDANG REDAKSI BULETIN MUTIARA

Penulis:

YAP LEE YING
AINUL WARDAH SOHILLI
ZAINULFAQAR YAACOB
NORSHAHIDA YUSOFF
WATAWA NATAF ZULKIFLI

Jurugambar/Juruvideo:

CHAN LILIAN
LAW SUUN TING
ALISSALA THIAN
AHMAD ADIL MUHAMAD
MARK JAMES

Jurugrafik:

IDZHAM AHMAD
LOO MEI FERN

sertai kami melalui "**sms blast**",
taip "**ADD ME**" 010 330 1758

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar,
10503 Pulau Pinang.

Emel: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Talian Pejabat
04 - 650 5561, 04 - 650 5559,
04 - 650 5705, 04-650 5375, 04 - 650 5256

**Kalendar Pelancongan
Pulau Pinang Mac - Apr. 2014**



13hb - 15hb Mac

Thai Water Festival (7:00 pg)

Wat Chayamangkalarum Thai Buddhist Temple & Dharmikarama Burmese Buddhist Temple (Lorong Burma, Pulau Tikus) Rajaphohong Buddhist Temple (Ara Kuda, B.Mertajam)



29hb Mac

Earth Hour Fun Ride 2014

7:30 mlm

Centre Zone, Queensbay Mall



12hb - 13hb April

**Penang World Music Festival
2:00 pm - 12:00 tgh mlm**

Quarry Park, Botanical Garden

CAMERA MUSEUM
THE MALAYSIA BOOK OF RECORDS **1st in South East Asia**

BUY 1 TICKET GET 1 FREE Worth RM20

BELI 1 TIKET DAPAT 1 FREE Worth RM20

More than 1000 vintage cameras & components from all around the world!

49, Lebuh Muntri, 10200 Penang.
04 261 3649
For More Informations
www.facebook.com/PenangCameraMuseum



SPEAKER Dewan Undangan Negeri, Datuk Law Choo Kiang (kiri) dan Ahli Dewan Undangan Negeri Tanjung Bunga, Teh Yee Cheu menunjukkan rumpai laut diperoleh hasil lawatan khas ke seagrass bed.



KETUA Menteri disambut para pegawai dan kelasi kapal pada *Official Visit to the Russian Sailing & Training Ship Pallada*.



PARA pengunjung bergambar kenangan pada penganjuran Bengkel Kitar Semula di Kampung Melayu, Air Itam.



TIMBALAN Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon bersama-sama isteri bergambar kenangan berlatar belakang kan Jambatan Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah pada majlis pelancarannya.



AHLI Dewan Undangan Negeri Padang Kota, Chow Kon Yeow (depan, lima dari kiri) ditemani para peserta menunjukkan tanda bagus pada pelancaran *Where2go Ultimate Challenge 2014 Registrations Open*.



PASUKAN Bomba dan Penyelamat dalam operasi memadamkan api kebakaran hutan di Bukit Bendera.



PENGURUSI Lembaga Muzium Negeri Pulau Pinang, Wong Hon Wai (dua dari kiri) memerhatikan salah satu karya artis muda pada penganjuran *Young Malaysian Artist Exhibition*.



KETUA Menteri dan para pemain sukan sepak takraw menunjukkan tanda bagus pada Perasmian Kenduri Sepak Raga Tuju Kali ke-3, Pasar Awam Sri Uda, Butterworth.



EXCO Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow (kiri sekali) bersama-sama barisan kepimpinan Kerajaan Negeri memantau pergerakan trafik di Jambatan Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah yang baru dibuka untuk umum.



BAYAR CUKAI TANAH TANGGUNGJAWAB ANDA. ELAKKAN PERAMPASAN TANAH.

KANDUNGAN

- 1 Bayaran Cukai Tanah Online!
 - Melalui Portal e-Tanah <http://etanah.penang.gov.my>
 - Melalui e-Bayar <https://ebayar.penang.gov.my>
- 2 Cetakan Semula Resit Cukai Tanah
 - Melalui Portal e-Tanah
 - Melalui e-Bayar
- 3 Muat Turun Borang Online!
 - Melalui Portal PTGPP <http://ptg.penang.gov.my>
- 4 Sistem PTGBil
 - Melalui Sistem PTGBil <http://ptg.penang.gov.my/ptgbil>

Muat turun panduan bayaran cukai tanah express :-> <http://ptg.penang.gov.my/dokumen/paduan-online-bm.pdf> untuk B.Malaysia.
> <http://ptg.penang.gov.my/dokumen/paduan-online-end.pdf> untuk B.English.

1 Bayaran Cukai Tanah Online!

2 Cetakan Semula Resit Cukai Tanah Online!

3 Muat Turun Borang Online!

4 Sistem PTGBil

ELAKKAN dikenakan DENDA LEWAT...!
ANDA BIJAK...! bayar CUKAI TANAH lebih awal...

TERIMA KASIH KERANA TELAH MENJELASKAN CUKAI TANAH ANDA

PEJABAT PENGARAH TANAH DAN GALIAN PULAU PINANG

PARAS 21 & 22, KOMPLEK TUN ABDUL RAZAK (KOMTAR), 10000 PULAU PINANG
<http://ptg.penang.gov.my>
Tel : 04-6505214 Faks : 04-2619588

**Sudahkah
ANDA MENJELASKAN
bayaran CUKAI TANAH ?**

Sila ke Pejabat Tanah & Daerah berdekatan untuk membuat bayaran atau secara **ONLINE** melalui Portal e-TANAH | <http://etanah.penang.gov.my> | atau e-BAYAR Kerajaan Negeri Pulau Pinang | <http://ebayar.penang.gov.my> |

Denda lewat dikenakan selepas 31 Mei setiap tahun.

Tidak dapat bil? Sudah-pindah-milik?

Sila kemaskini alamat, nama dan lain-lain maklumat pada bil cukai anda secara online melalui Laman Web PTG Pulau Pinang <http://ptg.penang.gov.my/ptgbil> atau di mana-mana Pejabat Tanah dan Daerah di bawah.

Pejabat Tanah Daerah Seberang Perai Tengah, Jalan Betik, Sg.Rambai, 14000 BUKIT MERTAJAM. Tel : 04-5402360 / 2381 Faks : 04-5399549 <http://spt.penang.gov.my>

Pejabat Tanah Daerah Seberang Perai Utara, Bertam, 13200 KEPALA BATAS. Tel : 04-5759963 Faks : 04-5754670 <http://spu.penang.gov.my>

Pejabat Tanah Daerah Daerah Timur Laut, Tingkat 50 & 51, 10000 KOMTAR Tel : 04-6505344 Faks : 04-2616137 <http://dtl.penang.gov.my>

Pejabat Tanah Daerah Seberang Perai Selatan, 14200 JAWI. Tel : 04-5824511 Faks : 04-5821003 <http://sps.penang.gov.my>

Pejabat Tanah Daerah Daerah Barat Daya, 11000 BALIK PULAU, Tel : 04-8691104 / 1105 Faks : 04-8661953 <http://dbd.penang.gov.my>



TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesahkan semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam	: 9760 TAN SWEE GUAN - 800118075215 18-10-2 TINGKAT PAYA TERUBONG 2, 11060 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 9786 CHEW BOON SAN - 810702075344 NO.570 MUKIM 4, AIR PUTIH 11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 9931 LOO CHUNG PHENG - 811207075034 5582 TINGKAT BERTAM 2, 13200 KEPALA BATAS, SPU	No Akaun Peminjam	: 9959 NOR IZEN BINTI ZAINON - 850729025466 NO 4316 GELUNG BUBU, PEKAN DARAT 13800 BUTTERWORTH
Penjamin 1	: TAN SHIAU LAN - 780719075426 18-10-2 TINGKAT PAYA TERUBONG 2, 11060 GEORGETOWN, PULAU PINANG	Penjamin 1	: LEOW KHEOW CHIN - 580505075272 BLOK 1-6-4 PAYA TERUBONG, WAYTON FLATS, AYER ITAM 11060 PULAU PINANG	Penjamin 1	: LOO CHAN HORNIG - 751006075001 978 TINGKAT BERTAM DUA 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1	: ZAINON BIN ISMAIL - 600512075401 NO. 5703 PULAU MERTAJAM 13110 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA
Penjamin 2	: LIM CHOO LENG - 740614075597 8-21-06 SR KRISTAL, LENGGOK ANGSANA, BANDAR BARU 11500 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 2	: CHEW BOON HUOY - 820728075456 NO.570 MUKIM 4, AIR PUTIH, 11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG	Penjamin 2	: FAM WHAI YEN - 761003135311 LOT 139 NO.42 LORONG 3, JALAN KROKOP, TAMAN HOOVER 98000 MIRI, SARAWAK	Penjamin 2	: SALIM BIN ISMAIL - RF/122737 BEREK BLOK A, NO.308 JALAN PADANG TEMBAK 58000 IPOH, PERAK
No Akaun Peminjam	: 9976 NAEIM AZDUWAL BIN ABDUL AZIZ - 820830055101 NO.649 MUKIM 12, BAGAN NYIOR, JURU 14100 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: SIVAPRIYA A/P TANABALAND - 850710075674 7A-12-09 TAMAN DESA INTAN, LEBUHRAYA THEAN TEIK, FARLIM 11500 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 9997 LEE SIM HOE - 850424075251 NO.29 LEBUH RAMBAI 13, TAMAN LAU GEOK SWEE 11060 PAYA TERUBONG, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10048 MOHD ADRIZAN BIN ALI - 850707055197 NO.35/09 JALAN SINARAN 12, TAMAN SINARAN, KEMPAS 81200 JOHOR BAHRU, PULAU PINANG
Penjamin 1	: AIDA NORAZLIZA BT ABDUL AZIZ - 760107075566 649 MK 12, BAGAN NYIOR, JURU 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH	Penjamin 1	: TANABALAND A/L SANAYASI - 550506075365 7A-12-09 TAMAN DESA INTAN, LEBUHRAYA THEAN TEIK, 11500 PULAU PINANG	Penjamin 1	: LEE PECK YONG - 610204075812 37 JALAN PERMAL TAMAN BROWN 11700 PULAU PINANG	Penjamin 1	: ALI BIN HAMZAH - 570717095137 562-B JALAN SULTAN AZLAN SHAH 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 2	: FAMUSHRIE BIN MUHAMAD - 820512095001 329 JALAN SEMARAK 1/3, TAMAN SEMARAK, SUNGAI PETANI 08000 KEDAH	Penjamin 2	: SUSILA TEH ARUMUGAM - 650224075146 2-5-14 LINTANG KAMPUNG MELAYU 2, 11500 AIR ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 2	: CHAN CHENG SAN - 570906075223 37 JALAN PERMAL TAMAN BROWN 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: RUSSENAN BINTI RASID - 730425025284 BATU 18 PADANG ASAM 33700 PADANG RENGAS, PERAK
No Akaun Peminjam	: 10197 MOHD AZRI BIN ELIAS - 820823075753 NO.116 PERMATANG STAR, PINANG TUNGGAL 13200 KEPALA BATAS, SPU	No Akaun Peminjam	: 10260 JAS RIZAL BIN JAAPAR - 731011075489 11A-11-03 HALAMAN CENDANA, PESIARAN MAYANG PASIR 8, 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10362 THIAGU A/L GANDIVAN - 811223075595 NO.1748 JALAN SEKOLAH 13200 KEPALA BATAS, SPU	No Akaun Peminjam	: 10405 HUAH GIAN TEONG - 840626075103 NO.21 LORONG BELIBIS 5, TAMAN TANGLING 14100 SIMPANG AMPAT, SPS
Penjamin 1	: ELIAS BIN MAT NOH - 570920025329 KAMPUNG TELOK, BUKIT BESAR, YAN, 06900 KEDAH	Penjamin 1	: JULIANA BINTI AZMI - 740725075610 11A-11-03 HALAMAN CENDANA, PERSIARAN MAYANG PASIR 8, 11950 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	Penjamin 1	: VELOO A/L THANNILALAI - 650303025075 NO.6006 JALAN DUA 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1	: LIM KAH HOON - 630716086353 NO.598 POKOK ASSAM, 34000 TAIPING, PERAK
Penjamin 2	: NOR AZIRA BINTI ELIAS - RF/140171 BALAI POLIS JAYA GADING, KM 14 JALAN GAMBANG 25150 KUANTAN, PAHANG	Penjamin 2	: JAS RIMI BIN JAAPAR - 751111075759 1145-B KAMPUNG BINJAI, 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	Penjamin 2	: CHITRABALAN A/L MUNIANDY - 670908075137 NO. 1748 JALAN SEKOLAH 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2	: HUAH KHENG LEE - 820612075016 21 LORONG BELIBIS 5, TAMAN TANGLING 14100 SIMPANG AMPAT, SPS
No Akaun Peminjam	: 10408 ONG HUN HUI - 851005075251 BLOK 3-1-2 JALAN BUKIT KECIL 1, TAMAN SRI NIBONG 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10424 LIM KHAH YEN - 830701075367 2-4-11 LENGGOK NIPAH, TAMAN LIP SIN, 11900 SUNGAI NIBONG	No Akaun Peminjam	: 10526 CHEE KANG HWAI - 830323075123 58-3-14 JALAN KURAU FLATS 11600 JELUTONG, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10580 SHARIFAH SHAHZNAZ BT SYED BAHRUDDIN - 800730075764 17-2-2 LEBUH MAHSURI, BANDAR BAYAN BARU 11950 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 1	: LIM HOCK HAI - 660615075335 NO.7 LILITAN BATU MAUNG, 11960 PULAU PINANG	Penjamin 1	: LIM TRAM SENG - 570503075771 31C-22-07 LORONG PEKAKA SATU, TAMAN PEKAKA, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	Penjamin 1	: CHEE KANG KAI - 800414075447 58-3-14 JALAN KURAU FLATS, 11600 JELUTONG, PULAU PINANG	Penjamin 1	: SYED BAHRUDDIN BIN SYED HASHIM - 531220085935 17-2-2 LEBUH MAHSURI, BAYAN BARU, BAYAN LEPAS 11950 PULAU PINANG
Penjamin 2	: ONG PHAIK CHIN - 540130715088 11-3-9 LINTANG MACALLUM 2, 10300 GEORGETOWN, PULAU PINANG	Penjamin 2	: LIM KHAH CHEW - 791105075599 31C-22-07 LORONG PEKAKA SATU, TAMAN PEKAKA, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: YU SEE YEONG - 801227086022 A-829 JALAN PEKELIJING, POKOK ASSAM, TAIPING, 34000 PERAK	Penjamin 2	: SULAIMAN BIN MOHAMED - 560519085967 94 PERSIARAN MAYANG PASIR 4, 11950 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam	: 10592 ANG EE LYNN - 810606075408 NO.27 TAMAN HIJAU SATU, GREENLAND 11600 GEORGETOWN, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10597 NORLIZA BINTI MOHD ZAKARIA - 810521075732 H-2-36 LORONG HELANG 1, DESA PERMAI INDAH, SUNGAI DUA 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10642 HISYAM BIN MOHD HASHIM - 750815085117 NO.7 JALAN SERI PUTRA 3/8, BANDAR SERI PUTRA 43000 KAJANG, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 10660 TANG CHEUNG KIM - 790101075511 37 SOLOK KIKIK 2, TAMAN INDERAWASIH 13600 PERAI
Penjamin 1	: KOAY PHAIK CHIN - 810105075178 7-4-5 LINTANG MACALLUM 2, 10300 GEORGETOWN, PULAU PINANG	Penjamin 1	: MOHD ZAKRIA BIN HANIFFA - 571021075087 H-2-36 TMN DESA PERMA, LORONG HELANG SATU 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	Penjamin 1	: AZMI MURAD BIN IDRIS - 631112086023 NO. 4 JALAN SERI PUTRA 3/6, BANDAR SERI PUTRA 43000 KAJANG, SELANGOR	Penjamin 1	: LOKE YEW SUN - 600704086199 343 LORONG JATI 1/1, TAMAN JATI, KULIM, 09000 KEDAH
Penjamin 2	: CHOOI FEI LEONG - 820112075298 1-18-15 SOLOK ANGSANA ZXORA, BADAR BARU AIR ITAM 11500 PULAU PINANG	Penjamin 2	: KOMALATHA A/P RAMAN - 790225086300 364-O TINGKAT PEMANCAR 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	Penjamin 2	: SHAHRLIL ANUAR BIN ZAMHURY - 770728146151 1 JALAN KOOP CUEPACS 3C, TAMAN CUEPACS, BATU 9 CHERAS 43200 SELANGOR	Penjamin 2	: LIM KHON HOCK - 560430085151 11-A PINTAS KALUI DUA, 13700 SEBERANG JAYA
No Akaun Peminjam	: 10692 NURSYAZANA BINTI BAHARI - 850515075054 NO.8 LORONG LAKSAMANA 5, TAMAN TELOK MOLEK 13050 BUTTERWORTH	No Akaun Peminjam	: 10727 NURAZLINA BINTI AZIZAN - 840331015998 A-6-14 NILAM PURI CONDOMINIUM, 1 JLN BUKIT PUCHONG, BANDAR BUKIT PUCHONG 2, 47120 PUCHONG	No Akaun Peminjam	: 10748 MUHAMMAD NABIL FIKRI BIN BAHARUL AKMAR - 890415075037 24 JALAN JAMBU 2, TAMAN JAMBU, MACHANG BUBOK 14200 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 10753 GOH THEE SIANG - 860804355545 6-1-4 PERSIARAN MAYANG PASIR 5, BAYAN BARU, BAYAN LEPAS 1900 PULAU PINANG
Penjamin 1	: NORAZILA BINTI BAHARI - 740409075328 8 LORONG LAKSAMANA 5, TAMAN TELOK MOLEK, TELOK AIR TAWAR 13050 BUTTERWORTH	Penjamin 1	: AZIZAN BIN JOHARI - RF/82472 CLOK C-1-10 PANGSAPURI AMAN, TAMAN BAGAN 13400 BUTTERWORTH	Penjamin 1	: BAHRUL AKMAR BIN OMAR - 540110075263 NO. 24 JALAN JAMBU 2, TAMAN JAMBU, MACHANG BUBOK 14200 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: GOH EU ENG - 560314075335 6-1-4 PERSIARAN MAYANG PASIR 5, 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG
Penjamin 2	: MISRAJAH BINTI ISMAIL - 660129075550 14 JALAN BERTAM INDAH 2, TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 2	: AMYYANA BINTI SAAD - 830824025538 NO. 196 KAMPUNG SERUKAM, 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH	Penjamin 2	: RUSLINAWATI BINTI IBRAHIM - 630224025124 NO. 24 JALAN JAMBU 2, TAMAN JAMBU, MACHANG BUBOK 14200 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: GOH THEE YONG - 801206075375 6-1-4 PERSIARAN MAYANG PASIR 5, 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam	: 10754 TAN CHOON YEE - 860313355401 NO.73 JALAN PERAK 10160 GEORGE TOWN, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10755 LIM DEE PING - 86104355450 NO. 5 JALAN CENDERAWASIH 5, TAMAN CENDERAWASIH 14300 NIBONG TEBAL, SPS	No Akaun Peminjam	: 10769 LOO YING JIE - 841016075389 NO.38-G-8 LENGGOK NIPAH 2, TAMAN JUBILEE, BAYAN LEPAS, 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10771 NURZATI NSIRIN BINTI ZAINOL - 880610086330 NO. 82 LEBUHRAYA MAYANG PASIR, TAMAN SRI TUNAS 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG
Penjamin 1	: KHOR SAI TIANG - 590328025176 NO.73 JALAN PERAK 10160 PULAU PINANG	Penjamin 1	: LIM LEAN AUN - 641127085751 56 JALAN PUYU, TAMAN SERI TENGGARA 34200 PARIT BUNTAR, PERAK	Penjamin 1	: LOO KOK WAI - 602221075321 38-G-8 LENGGOK NIPAH 2, TAMAN JUBILEE, 11900 PULAU PINANG	Penjamin 1	: ZAINOL BH. HAMID - 590424075763 82 LEBUHRAYA MAYANG PASIR, TAMAN SRI TUNAS, BAYAN BARU 11950 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 2	: TAN SIEW PENG - 800207075380 12 JALAN LUMBA KUDA 11400 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 2	: KANG CHEW GAN - 680724085321 45 TAMAN PARIT BUNTAR, JALAN TAIPING, PARIT BUNTAR, 34200 PERAK	Penjamin 2	: OON LI PHENG - 830808075252 83-F BLOCK C, JALAN SUNGAI PINANG, 10150 PULAU PINANG	Penjamin 2	: KHALIJAH BINTI AHMAD - 720123095026 2A-14-7 MUTIARA IDAMAN, SOLOK TUNKU, JELUTONG 11600 PULAU PINANG
No Akaun Peminjam	: 10779 INTAN ZALIKHA BT ZAINOL HIZAM - 871228355320 24 TKT PAHLAWAN 14, TAMAN SENANGAN 13050 BUTTERWORTH	No Akaun Peminjam	: 10806 LIM MUK YEE - 880518075209 NO.1 JALAN CHOONG CHENG KEAN, TANJUNG BUNGAH 11200 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10827 KUPPUSAMY A/L SIVALINGAM - 820902025711 NO.36 LORONG PAHLAWAN 5, TAMAN SENANGAN, TELUK AIR TAWAR, 13050 BUTTERWORTH	No Akaun Peminjam	: 10875 AFIFUDDIN BIN MD ISHAK - 851204075043 17 LORONG BERTAM INDAH 4/8, TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS, SPU
Penjamin 1	: SHAHRYAN ANUAR BIN HASHIN - 640716075565 NO. 212 PERMATANG SINTOK 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1	: OH SHIEN ROYE - 790101075431 PENTHOUSE 6-19-2, VILLA SRI KENANGAN, JALAN BATU UBAN 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	Penjamin 1	: SIVALINGAM A/L KUPPUSAMY - 560702025137 1048 JALAN BAGAN AJAM, BAGAN LEBAI TAHIR 13050 BUTTERWORTH	Penjamin 1	: HISHAMUDDIN BIN MD ISHAK - 801227085425 17 LORONG BERTAM INDAH 4/8, TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS, SPU
Penjamin 2	: ZULKIFLI BIN BAKAR - 641121075069 953 PERMATANG TINGGI B 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2	: KOAY SOON LI - 841126075742 32 MEDAN GOH GUAN HOE, 11400 PULAU PINANG	Penjamin 2	: SIMANJALAM A/P APPANAH - 650701025708 1048 JALAN BAGAN AJAM, BAGAN LEBAI TAHIR 13050 BUTTERWORTH	Penjamin 2	: NASARUDDIN BIN MD ISHAK - 780720786897 17 LORONG BERTAM INDAH 4/8, TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS, SPU
No Akaun Peminjam	: 10891 MARDIANA BINTI MAKHTAR@MOKHTAR - 870401075206 F-03-02 FLORA DAMANSARA, JLN PJU 8/9, 47820 PETALING JAYA, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: ERNEY BINTI RADZI - 800411095004 810710075061 DI SEBELAH KANAN 558 MK 3, SUNGAI PINANG, BALIK PULAU 11010 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10933 KHAIRUL AZLAN SHAH BIN MOHD - 870113025335 A3-3-1 HALAMAN AREKA, MK 13, LEBUH NIPAH, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 10875 AN

Penang Hill Heritage Forest Challenge sebagai acara tahunan

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

BUKIT BENDERA -

Penganjuran Penang Hill Heritage Forest Challenge oleh Perbadanan Bukit Bendera Pulau Pinang (PHC) bakal dijadikan acara tahunan sebagai usaha bagi mempromosikan destinasi pelancongan pusat peranginan atas bukit tersebut.

Kenyataan tersebut dinyatakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng selaku Pengurus PHC di sini baru-baru ini.

Penganjuran yang julung kali diadakan dan memperoleh kira-kira

500 penyertaan tersebut adalah merangkumi larian mendaki sejauh 11 kilometer Bukit Bendera.

Hadir sama, Ahli Parlimen Bukit Bendera, Zairil Khir Johari.

Guan Eng pada majlis penyampaian hadiah memuji usaha PHC dan berharap penganjuran tersebut bakal menarik lebih ramai peserta pada tahun depan.

"Pada tahun hadapan, saya percaya acara ini akan dapat diadakan lagi selain menarik penyertaan yang ramai.

"Tidak ketinggalan adalah majlis penutup yang akan diadakan lebih awal memandangkan para



PARA pemenang dan peserta bergambar kenangan bersama-sama Ketua Menteri pada penganjuran Penang Hill Heritage Forest Challenge di sini baru-baru ini.

peserta berjaya mendaki Bukit Bendera di bawah empat jam," ujarnya ketika menyampaikan hadiah kepada para pemenang pada penganjuran Penang Hill Heritage Forest Challenge di sini baru-baru ini.

Bagi Kategori Lelaki Terbuka, Fred Bariso dari Nigeria megungguli acara dengan catatan masa 46 minit 40 saat sambil diikuti Enorc Kipchir (Kedua) dan

Rubburnkumar (Ketiga).

Bagi Kategori Lelaki Veteran, Charles juga dari Nigeria memenangi acara dengan masa 54 minit 12 saat, Khir Salleh (Kedua) dan Yeoh Kean Boon (Ketiga).

Jacline Nzivo yang mencatatkan masa seawal 56 minit 5 saat diumumkan sebagai pemenang Kategori Wanita Terbuka diikuti Viola Kimeli (Kedua) dan Carolyne Chepkwony (Ketiga).

Kategori Wanita Veteran, dengan catatan, dengan catatan masa 1 jam 6 saat dimenangi Deborah Jane mengalahkan dua pencabar terdekat, Ching Lay Kim dan Nabuto Tumita.

Dalam pada itu, 50 hadiah cabutan bertuah termasuk dua hadiah utama berupa basikal bukit jenama Giant bernilai RM3,000 dan motosikal Honda (RM4,000) turut menjadi rebutan.



PARA peserta dilepaskan seawal 7 pagi hari penganjuran.



TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627

Fax : 04-2613453

Layari laman web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesahkan semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkennaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam	: 10971 MOHD SAFWAN BIN DALBADALSA MERICAN - 870716355325 20 LORONG INANG DUA, TAMAN BUNGA RAYA 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 10998 ANAS FITRI BIN MOHD SABRI - 881006355009 2-8-20 TAMAN MANGGIS, JALAN ZAINAL ABIDIN, 10400 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 11000 NORSYAZWANA BT JENUWA - 840122035140 NO. 55 JALAN MEDAN MAJU, TAMAN ABDULLAH FAHIM 4, 13200 KEPALA BATAS, SPU	No Akaun Peminjam	: 11004 CH NG HUI OON - 860322355534 4D LORONG DELIMA 20, 11700 GELUGOR, PULAU PINANG
Penjamin 1	: DALBADALSA MERICAN BIN ISAHAK MERICAN - 530226075215 20 LORONG INANG 2, TAMAN BUNGA RAYA 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: MOHD SABRI BIN OSMAN - 620905075531 2-8-20 TAMAN MANGGIS, JALAN ZAINAL ABIDIN, 10400 PULAU PINANG	Penjamin 1	: JENUWA BIN HUSIN - 590915035563 55 JALAN MEDAN MAJU, TAMAN HJ ABDULLAH FAHIM 4, 13200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 1	: NG KOI CHEW - 621222075297 NO 4D LORONG DELIMA 20, 11700 GELUGOR, PULAU PINANG
Penjamin 2	: SURIATI BINTI SINGGUN - 581110075088 20 LORONG INANG 2, TAMAN BUNGA RAYA 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: MAIMUNAH BINTI AHAMAD - 630613075790 2-8-20 TAMAN MANGGIS, JALAN ZAINAL ABIDIN, 10400 PULAU PINANG	Penjamin 2	: NOORZILAH BINTI ZAKARIA - 5810060805286 55 JALAN MEDAN MAJU, TAMAN HJ ABDULLAH FAHIM 4, 13200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 2	: SENG KAR NAI - 700124075088 NO 4D LORONG DELIMA 20, 11700 GELUGOR, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam	: 11014 NOR FARANI BINTI ABDUL RAHIM - 850519075748 5902 PERMATANG PAK MARAS 13100 PENAGA, SPU	No Akaun Peminjam	: 11033 AHMAD ASYRAF BIN MOHD PAMI - 891211075937 1038 PERMATANG SINTOK 13100 PENAGA, SPU	No Akaun Peminjam	: 11052 MOHAMAD ZUHAIRI BIN AHMED - 880714075273 16 JALAN MAQBUL, SUNGAI PINANG 10150 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 11059 MOHAMAD MUZAINI BIN ABD HAMID - 880312355299 NO.4605 MUKIM 4, PERMATANG PAUH 13500 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1	: NORIZAN BINTI ABU BAKAR - 680331075122 NO. 781 PERMATANG PAUH 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1	: MOHD PAMI BIN AHMAD - 560118025381 NO.1038 PERMATANG SINTOK 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1	: AHMED BIN ABDUL RAHMAN - 520404075535 NO.16 JALAN MAQBUL, 10150 GEORGETOWN, PULAU PINANG	Penjamin 1	: ROSNAN BIN ISHAK - 730131075227 NO.1336 MK 7, PERMATANG NIBONG 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 2	: KARIM BIN DALI - 690623075289 TS 9891 RANTAU PANJANG 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2	: NATERAH BINTI MARZUKI - 640101026708 NO.1038 PERMATANG SINTOK 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2	: MOHD AZMIN BIN AHMED - 780827075423 NO.16 JALAN MAQBUL, 10150 GEORGETOWN, PULAU PINANG	Penjamin 2	: MARIATON KHABATIAH BINTI MAT NOOR - 710519085378 1938 MUKIM 4, KAMPUNG PERTAMA 13500 PERMATANG PAUH
No Akaun Peminjam	: 11072 MAZNAH BINTI MAT NOH - 860730355146 NO. 908 JALAN JASMIN 28, TAMAN JASMIN, 43000 KAJANG	No Akaun Peminjam	: 11138 NORAZREEN IRWANI BINTI ZOLKEPLI - 811002086610 NO. 16 LORONG JAWI JAYA 11, TAMAN JAWI JAYA 14200 SUNGAI JAWI, SPS	No Akaun Peminjam	: 11170 HARDEV SINGH A/L HARPAL SINGH - 820904085451 3T LORONG DELIMA 13, ISLAND GLADES 11700 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 11280 AIZAT MAZNI BINTI MD YUSOP - 890313075044 NO. 37 TAMAN SIAKAP, SEBERANG JAYA, 13700 PERAI
Penjamin 1	: MAT NOH BIN ABDULLAH - 580724025291 NO.6097 NYIOR SEBATANG 13300	Penjamin 1	: ZOLKEPLI BIN MURAD - RF/65606 16 LORONG JAWI JAYA 11, TAMAN JAWI JAYA 14200 SUNGAI JAWI, SPS	Penjamin 1	: HARPAL SINGH A/L RATTAN SINGH - 520618715139 3T LORONG DELIMA 13, ISLAND GLADES 11700 PULAU PINANG	Penjamin 1	: AZURA MASNI BINTI MD YUSOP - 750816075500 186 JALAN KS 4, KULIM SQUARE, LUNAS, 09600 KEDAH
Penjamin 2	: KHALIJAH BINTI ABDUL HAMID - 581214075568 NO.6097 NYIOR SEBATANG 13300	Penjamin 2	: AMDAN BIN MARTIN - RF/157119 CAWANGAN PERSEJATAAN, IPD. SEBERANG PERAI SELATAN 14200 SUNGAI JAWI, SPS	Penjamin 2	: BULAWAN KAUR A/P GEJA SINGH - 540620086042 3T LORONG DELIMA 13, ISLAND GLADES, 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: AIDA MASWANI BINTI MD YUSOP - 770212076244 36 LORONG SUTERA 3, TAMAN SUTERA, 13700 SEBERANG JAYA
No Akaun Peminjam	: 11137 MOHD IDHAM BIN MOHD SHARIF - 840802086291 2207 JALAN HARAPAN 2, TAMAN HARAPAN 14300 NIBONG TEBAL, SPS	No Akaun Peminjam	: GEE WEI FUN - 860224355872 83-A, JALAN GURDWARA 10300 GEORGETOWN, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: SOON KIM LAI - 820512075553 21-4-15 TAMAN LONE PINE, LEBUHRAYA THIEN TEIK 11500 AIR ITAM, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: KHAW KEAN HOCK - 640622075265 NO.83-A GURDWARA ROAD, 10300 PULAU PINANG
Penjamin 1	: MOHD SHARIF BIN ARIFIN - 530611085495 2207 JALAN HARAPAN 2, TAMAN HARAPAN 14300 NIBONG TEBAL, SPS	Penjamin 2	: MOHD HAFIZURRAHMAM BIN MOHD SHARIF - 820524075585 C-12-5 BAYU PUTERI APARTMENT, PIJU 3, JALAN TROPICANA SELATAN 47301 PETALING JAYA, SELANGOR	Penjamin 2			

Negeri sebagai hab perkongsian perkhidmatan & sumber - KM

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN - Malaysian International Chamber of Commerce and Industry (MICCI) wajar dijadikan contoh terbaik terutama dalam memastikan pertumbuhan ekonomi berterusan ucap Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng pada Jamuan Makan Malam MICCI (Cawangan Pulau Pinang dan Wilayah Utara) 2014 di sini baru-baru ini.

Menurut Guan Eng, keutuhan MICCI terbukti apabila setelah hampir 175 tahun penubuhannya, ia masih lagi kukuh, malah keanggotaan MICCI turut bertambah sebanyak 13 peratus tahun lalu kepada 86 ahli.

"Tahniah kepada MICCI yang

berterusan memperkembangkan jaringan dan *business circle* bukan sahaja di Pulau Pinang, malah serata dunia," ucapnya di sini baru-baru ini.

Dalam perkembangan sama, Guan Eng turut menegaskan bahawa pendekatan pengurusan pragmatik diamalkan Kerajaan Negeri mampu mendorong peningkatan daya saing ekonomi serta daya tahan ekonomi dalam menghadapi ketidaktentuan ekonomi dunia.

"Telah terbukti apabila Pulau Pinang menjadi jaguh dalam pelaburan bukan setahun tetapi dua tahun berturut-turut.

"Pulau Pinang tidak hanya muh menjiadi tumpuan pelabur, tetapi juga tumpuan dunia dari segi perkhidmatan



KETUA MENTERI bergambar kenangan bersama-sama sebahagian jawatankuasa MICCI (Cawangan Pulau Pinang dan Wilayah Utara) pada jamuan makan malamnya di sini baru-baru ini.

infrastrukturnya, jaringan komunikasi dan pelancongan," jelasnya.

Malah beliau memberitahu, Pulau Pinang turut dipilih sebagai destinasi pelaburan terbaik dengan menawarkan tenaga kerja mahir

berkualiti, perkhidmatan bertaraf antarabangsa dan juga bidang keberhasilan ekonomi yang tinggi.

Hadir sama, Presiden MICCI, Simon Whitelaw dan Pengurus MICCI, Datuk Seri Nazir Ariff.

Guan Eng dalam pada itu turut

menyatakan hasrat Kerajaan Negeri dalam menjadikan Pulau Pinang sebagai sebuah hab perkongsian perkhidmatan dan sumber sama ada sumber perniagaan, ekonomi, maklumat dan ilmu pada masa hadapan.

Perancangan pelaburan RM30 juta First Solar di P. Pinang



KAKITANGAN First Solar bergambar kenangan dengan Ketua Menteri pada Majlis Perasmian Pejabat SSO First Solar di sini baru-baru ini.

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

GEORGE TOWN – Peneraju global dalam photovoltaic (PV) tenaga solar dan panel suria, First Solar Sdn. Bhd. (First Solar) membuka Pusat Perkhidmatan Perkongsian Global di sini baru-baru ini dengan perancangan pelaburan bermilai RM30 juta dalam tempoh tiga tahun akan datang.

Perkara tersebut dinyatakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng pada Majlis Perasmian Pembukaan Pejabat Perkongsian First Solar di Gurney Paragon berkeluasan 10,000 kaki persegi serta 100 kakitangan di sini.

Guan Eng yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Putih berkata, pelaburan First Solar adalah sejarah dengan visi Kerajaan Negeri untuk muncul sebagai hab utama pentadbiran dan pengurusan bagi Perkhidmatan Perkongsian Sumber Luar (SSO) dalam melaksanakan operasi seperti sumber manusia,

perolehan, pemprosesan data, urusniaga kredit, kewangan, perakaunan serta teknologi maklumat.

"Oleh itu, Kerajaan Negeri turut memperuntukkan tanah seluas tujuh hektar bersama 1.7 juta kaki persegi pejabat di Bayan Baru dan Bayan Lepas di sini bagi membangunkan Hab Penyumberan Luar Proses Perniagaan (BPO) sebanyak dua fasa dalam tempoh lima tahun dari sekarang" jelasnya pada Majlis Perasmian Pejabat SSO First Solar di sini baru-baru ini.

Setakat tahun ini, pekerjaan berteraskan BPO telah memberikan sebanyak 7,000 peluang pekerjaan kepada penduduk Pulau Pinang.

Selain First Solar, syarikat lain seperti Citigroup Transaction Service Group, Wilmar GBS Sdn. Bhd. dan Air Asia turut menjalankan perniagaan sama di negeri ini.

Bagi perkhidmatan pembuatan, First Solar turut memiliki kilangnya sendiri bertempat di Taman Perindustrian Hi-Tech, Kulim, Kedah.

Duta China, KM harap hubungan dua hala kian utuh

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

GEORGE TOWN – Duta China ke Malaysia, Huang Huikang baru-baru ini mengadakan kunjungan hormat terhadap Ketua Menteri Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng, sebelum memenuhi jemputan majlis pembukaan Jambatan Kedua Pulau Pinang pada hari berikutnya.

Guan Eng menjelaskan, pembinaan Jambatan Kedua Pulau Pinang dan Empangan Mengkuang di negeri ini turut dimajukan secara bersama oleh syarikat kontraktor dari negara tersebut.

Itu, katanya lagi, tidak termasuk sumbangan mereka dalam cadangan pemajuan projek terowong bawah laut serta tiga pintasan lebuh raya sekitar George Town pada masa depan.

"Berbanyak-banyak terima kasih kepada Duta China (ke Malaysia) atas kunjungan hormat ke Pulau Pinang ini, yang mana bukan setakat beberapa projek pembangunan ini, tetapi, suatu hubungan yang erat untuk keselesaan rakyat di kedua-dua belah pihak," ujarnya pada sidang media di sini baru-baru ini.

Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow dan Chong Eng (Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Masyarakat) turut menyertai majlis rasmi itu.



HUANG HUIKANG

Dalam pertemuan tertutup sebelum itu, Guan Eng berkata, Kerajaan China turut melahirkan hasrat untuk membuka pejabat kedutaan dan Bank of China di negeri ini.

Justeru, beliau berharap lebih ramai pelabur serta pelancong dari China ke Pulau Pinang, sekaligus, memberi manfaat kepada rakyat serta perkembangan ekonomi di negeri ini.

Bercakap pada sidang media sama, Huang Huikang berharap hubungan perdagangan kedua-dua negara, termasuk di negeri ini kian utuh.

"(Hubungan dua hala) ini adalah peluang untuk kedua-dua pihak untuk menarik pelancong dan pelabur."

"Pulau Pinang sendiri adalah bandar warisan, yang mempunyai rumpun budaya, tradisi serta sumber tersendiri, termasuk keistimewaannya bagi menarik lebih ramai lagi rakyat China untuk aktiviti pelancongan, pelaburan dan sebagainya di sini (Pulau Pinang)," ujar beliau sambil merakamkan penghargaan kepada Guan Eng kerana menerima kunjungan hormat berkenaan.

Difahamkan, pelaburan China di Asia Tenggara berjumlah lebih AS\$400 bilion.

Sebanyak AS\$106 bilion dilaburkan di Malaysia, sekaligus, menjadikan negara ini sebagai negara ke-enam terbesar menerima pelaburan dari China.

Huang Huikang berkata, jumlah pelaburan China di Pulau Pinang dianggarkan kira-kira AS\$40 bilion.

KN rancang caj khas sisa buangan kilang - Exco

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

BAYAN LEPAS - Kerajaan Negeri dalam proses merangka perancangan untuk mengenakan caj khas kepada pihak pengilang di negeri ini pada aspek pengurusan sisa buangan industri yang pelbagai hingga mencecah 2,000 tan metrik sisa buangan setiap hari disini.

Pengerusi Jawatankuasa Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh berkata, kos membersih dan mengurus sisa buangan pelbagai industri di Pulau Pinang mencecah RM160 satu tan metrik.

"Kita terpaksa membelanjakan

RM160 untuk satu tan metrik sisa buangan pelbagai industri ini. Bayangan, setiap hari terdapat kira-kira 2,000 tan metrik sisa buangan dilupuskan di tempat pelupusan sampah.

"Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) juga terpaksa membelanjakan hampir RM33,000 sebulan bagi menguruskan sisa buangan ini," ujarnya selepas Majlis Pelancaran Seminar Peraturan Alam Sekitar berkaitan Produk anjuran Pertubuhan Perdagangan Luar Jepun (Jetro) di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Pengurus Besar investPenang (iP), Loo Lee Lian dan Konsul Jeneral Jepun, Ryuji Noda.



PHEE Boon Poh (tengah) ditemani Ryuji Noda (kiri) pada sidang akhbar selepas Majlis Pelancaran Seminar Peraturan Alam Sekitar berkaitan Produk di sini baru-baru ini.

Tambah Boon Poh, berhubung pelaksanaan tersebut, Kerajaan Negeri perlu melihat apakah jenis industri, bahan buangan dan pencemaran dihasilkan pihak berkaitan.

"Saya ditugaskan untuk menggubah rangka kerja dasar ini yang dijadulkan siap pada 1 Julai nanti dan fasa pelaksanaannya akan diputuskan kemudian," ujar beliau.

Bengkel Kitar Semula pupuk kesedaran penduduk



WONG Hon Wai (lima dari kanan) berjabat tangan sambil menyerahkan beg kitar semula kepada salah seorang peserta Bengkel Kitar Semula di sini baru-baru ini.

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

AIR ITAM - Penganjuran Bengkel Kitar Semula lazimnya dapat mendidik dan menyedarkan penduduk setempat tentang perlunya inisiatif berkenaan dilakukan setiap masa bagi menjaga kehijauan alam sekitar pada hari ini.

Kenyataan tersebut dinyatakan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam, Wong Hon Wai pada penganjuran program berkenaan di Flat Kampung Melayu di sini baru-baru ini.

Katanya, program julung kali tersebut bertujuan menyampaikan maklumat mengenai proses dan kepentingan kitar semula kepada semua penduduk demi mengurangkan sisa pepejal yang kian bertambah kini.

"Pada masa sama, ia juga bagi menyahut seruan Kerajaan Negeri berteraskan prinsip Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat," katanya pada Bengkel Kitar Semula di sini baru-baru ini.

Program dihadiri kira-kira 50 penduduk sekitar terbabit turut menunjukkan beberapa kaedah yang betul proses kitar semula antaranya mengasingkan jenis-jenis barang.

Selain itu, penduduk turut didekah dengan bahaya pembelian barang berdasarkan bahan kimia tinggi seperti pelembut fabrik yang mana sisa bahan tersebut akan masuki sistem perairan dan mencemarkan sungai selepas digunakan.

Turut diadakan adalah pameran mengenai pencemaran sungai dan sisa organik.

DENGUE

Dengue fever is an infectious disease caused by dengue virus, transmitted and spread through Aedes mosquito bite.

THERE IS STILL NO EFFECTIVE MEDICINE TO TREAT DENGUE FEVER EXCEPT BY PRECAUTIONARY MEASURES.

SYMPTOMS OF DENGUE INFECTION

- Sudden burst of continuous high fever.
- Red rashes on skin.
- Acute pain in bones, muscles, joints, eye-balls and head.
- Loss of appetite.
- Vomiting.
- Stomach pain.
- Bleeding from body, nose and mouth.

CHARACTERISTICS OF AEDES MOSQUITOES

- Black and white stripes on legs.
- Usually bites in the early morning and late evening.
- Breed in clear stagnant water, both indoors and outdoors.
- Aedes mosquitoes needs just one (1) week to develop from egg through larvae and pupa into adult.

CONTROL AND PREVENTIVE MEASURES

A To Prevent the Breeding of Mosquitoes

- Cover all water containers to prevent mosquitoes from breeding.
- Change water in vases, flower pot bases and water containers and clean thoroughly every week.
- Clean drainage pipes.
- Remove water from items, such as unused tyres, empty cans and bottles to prevent them from becoming breeding grounds for Aedes mosquitoes.
- Add adequate amount of larvicide (ITEMPHOS 10 grams per 20 gallons) into water storage to kill larvae every three months.

B To Kill or Repel Aedes Mosquitoes

- Use aerosol spray at home.
- Install screen on windows.

ELIMINATE AEDES
It's easy!

Published By:
Vector-Borne
Disease Section,
Ministry Of Health
Malaysia

Tel : 03-8888 6252 Fax : 03-8888 6251

SEEK TREATMENT IMMEDIATELY
IF YOU HAVE ANY DENGUE SYMPTOMS

For further information please contact
the nearest Health Office

Kejohanan skuasy dunia tawar hadiah US\$120,000

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

KUALA LUMPUR – Syarikat perbankan, CIMB Group (CIMB) baru-baru ini secara rasminya diumumkan sebagai penaja utama Kejohanan skuasy Wanita Dunia ke-29 yang berlangsung di Subterranean Penang International Conference and Exibition (SPICE), Bayan Baru, Pulau Pinang bermula 15 hingga 23 Mac ini.

Lanjutan itu, satu perjanjian persefahaman (MoU) ditandatangani antara pihak CIMB diwakili Ketua Bahagian Pemasaran dan Pegawai Komunikasinya, Effendy Shahul Hamid dan Kerajaan Negeri Pulau Pinang, Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti, Chong Eng sambil disaksikan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Menurut Guan Eng, pihaknya berasa amat teruja untuk melihat kejohanan tersebut berlangsung di Pulau Pinang setelah pertandingan itu ‘berehat seketika’ pada tahun lalu atas sebab-sebab tertentu.

“Negara kita sememangnya sudah terkenal sebagai hos pelbagai sukan besar bertaraf antarabangsa dan kejohanan skuasy pada kali ini dilihat sebagai satu lagi tambahan dalam mempromosikan Malaysia pada kalendar Melawat Malaysia 2014.

“Pulau Pinang juga merupakan sebuah negeri yang lengkap dari segi kemudahan dan cukup bersedia untuk menganjurkan acara bertaraf dunia seperti ini.

“Malah, kejohanan ini juga bakal memberi peluang yang cerah kepada Nicol untuk mempertahankan gelaran beliau di k a m p u n g halamannya,” ujarnya.

CHONG Eng (dua dari kanan) dan Effendy Shahul Hamid (dua dari kiri) bertukar-tukar dokumen sambil disaksikan Ketua Menteri pada Majlis Menandatangani MoU Kejohanan Skuasy Wanita Dunia ke-29 di sini baru-baru ini.

Mengulas lanjut mengenai penajaan berkenaan, Effendy Shahul menyatakan keterujaan beliau, malah menyifatkan CIMB bukan sesuatu yang asing dalam dunia skuasy.

“Sejak tahun 2005, kami (CIMB) sudah menjalin hubungan erat bersama Persatuan Raket Skuasy Malaysia (SRAM).

“Kami juga terlibat dalam pelbagai pembangunan remaja untuk semua

kebanyakan sukan di samping menjadi penaja kepada Nicol dalam beberapa kejohanan sebelum ini,” jelasnya.

Mengulas lanjut, Effendy Shahul memberitahu bahawa CIMB turut menyusun beberapa acara di Pulau Pinang sepanjang berlangsungnya kejohanan tersebut bagi menghangatkan lagi penganjuran menawarkan hadiah lumayan berjumlah US\$ 120,000 itu.



POSTER penganjuran Komtar Tower Run 2014.

Cabar ketahanan diri bersama Larian Komtar 2014

KOMTAR – Bagi peminat sukan larian yang ingin menguji ketahanan fizikal serta mental dialu-alukan untuk menyertai Larian Menara Komtar 2014 yang bakal diadakan pada 8 Jun ini.

Acara tersebut bakal dimulakan seawal jam 5 pagi hingga 11.30 pagi dengan jarak sejauh 2 kilometer (km) sambil para peserta perlu menaiki 1,197 anak tangga menaiki menara Komtar sebagai penamat perlumbaan.

Penganjuran tahunan kali ke-enam berkenaan bakal mengekalkan tujuh

kategori utama penyertaan iaitu Lelaki Antarabangsa, Lelaki Terbuka, Wanita Terbuka, Junior Girls, Boys Junior, Veteran Lelaki dan Veteran Wanita.

Yuran penyertaan adalah antara RM15 hingga RM40 mengikut kategori penyertaan masing-masing dan bagi peserta yang membuat bayaran sebelum 31 Mac ini berpeluang memperoleh diskon sebanyak RM5.

Tempoh pendaftaran adalah dibuka kepada orang ramai sehingga 1 Mei ini.

Serentak itu, pendaftaran dan

pertanyaan boleh terus hubungi www.komtartowerrun.com.my atau hubungi talian hotline, 012 – 440 1398.

Acara anjuran syarikat pengurusan acara, LA Vintage Event Sdn. Bhd. tersebut turut mendapat sokongan Kerajaan Negeri dengan kerjasama Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC), Polis Diraja Malaysia (PDRM) dan Penang Global Tourism (PGT).

Kejayaan GRB semua main peranan penting

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

GEORGE TOWN –

Kesaksamaan gender dan keadilan sosial adalah penting dan teras bagi membina sebuah bandar yang moden, progresif dan antarabangsa, kata Pengurus Jawatankuasa Persidangan Bajet Responsif Gender (GRB), Chow Kon Yeow baru-baru ini di sini sempena penganjuran Persidangan GRB baru-baru ini.



ROBERTA Clark diundang khas bagi menyampaikan intipati GRB pada persidangan khas di sini baru-baru ini.

Bertemakan ‘Mengubah Institusi, Memperkasakan Komuniti’, persidangan GRB buat julung kalinya adalah anjuran bersama Kerajaan Negeri melalui Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC) dengan dua pihak berkuasa tempatan (PBT) iaitu, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) serta Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) dengan misi untuk memperkasakan GRB di semua peringkat negeri.

Kon Yeow yang juga Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir berkata, Kerajaan Negeri bersama-sama MPPP dan MPSP menzahirkan kesungguhan projek GRB melalui peruntukan dana kepada PWDC untuk tujuan berkenaan.

“Mereka (PWDC, MPPP dan MPSP) telah berjaya mencatatkan kejayaan dalam pelbagai bidang terutamanya penganjuran program-program melibatkan penyertaan masyarakat seperti projek perintis di Projek Perumahan Rakyat (PPR) Jalan Sungai dan PPR Ampangan di Seberang Perai.

“PPR ini dimiliki dan diuruskan PBT. Walaupun ini merupakan projek perintis, kita masih ibarat kanak-kanak baru yang mula bertatih.

“Akan tetapi, terdapat beberapa pengalaman yang boleh dikongsikan bersama di dalam persidangan ini,” ujarnya pada Persidangan GRB baru-baru ini di sini.

Hadir sama, Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy, Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti, Chong Eng, Yang di-Pertua (YDP) MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail, YDPMSP, Maimunah Mohd. Sharif dan Pengarah Serantau Bangsa-bangsa Bersatu Wanita (UN Women), Roberta Clark.

Persidangan dua hari tersebut turut disertai penceramah dan peserta dari Jerman, Portugal, Austria, Korea, Indonesia, India, Nepal dan Filipina.

Tambah Kon Yeow, penganjuran seumpamanya membolehkan perkongsian pengalaman dari negara-negara yang telah berjaya menembusi penginstitusian jantina di semua peringkat kerajaan tempatan, negeri dan persekutuan.

“Untuk menikmati kejayaan dalam GRB, semua perlu memainkan kepentingan masing-masing.

“Mesti komited dan mengambil bahagian sepenuhnya.

“Institusi, sama ada di dalam Majlis, Kerajaan Negeri mahupun masyarakat tempatan perlu bekerjasama bersama PWDC, MPPP dan MPSP bagi menjadikan GRB berjaya di Pulau Pinang,” ujarnya.

B.A.C.A. ‘Buku Jalanan’ percuma – M. Fitri

SELALUNYA, Perpustakaan menyediakan perkhidmatan meminjam buku.

Jalan-Jalan baru-baru ini mendekati sekumpulan anak muda yang melakukan aktiviti serupa di Taman Vision, bersebelahan Masjid Abdullah Fahim dekat Bertam, Kepala Batas, Seberang Perai Utara.

Menarik

Beralaskan kain kosong, kumpulan muda ini menyusun semua koleksi buku-buku peribadi masing-masing untuk dipinjam serta dibaca oleh pengunjung di sini secara percuma

Paling banyak buku genre sejarah dan politik tanah air. Buku cerita untuk kanak-kanak tak kurang juga.

Koordinator, Mohamad Fitri Termizi, bekerjaya sebagai pemandu pelancong.

Anak muda itu baru graduasi dari Universiti Utara Malaysia (UUM), dalam jurusan Hal Ehwal Pengurusan Antarabangsa.

Menurut beliau, program B.A.C.A. ‘Buku Jalanan’ ini adalah inisiatif bersama-sama beberapa aktivis lain seperti ‘Abu Nawas’, ‘Mat Pon Revera’, ‘Ayah Halim’ dan beberapa orang lagi.

Walaupun baru dilancarkan

sebulan yang lalu, program tersebut telah menerima sukarelawan lebih 40 aktivis muda, dari pelbagai latar belakang sosial.

Mohamad Fitri memberitahu, dua Ahli Majlis dari Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Ahmad Tarmizi Abdullah dan Mohamad Shai pol Ismail memainkan peranan penting dalam menjayakan program aktivis ini.

“Kami bukanlah perintis seperti diakui sesetengah pihak yang menganjurkan program seumpama ini.

“Kami pinjam idea Buku Jalanan ini untuk dibawa ke Pulau Pinang,” ujar Mohamad Fitri kepada wartawan akhbar Buletin Mutiara (BM), **ZAINULFAQAR YAACOB** baru-baru ini.

APA itu B.A.C.A.?

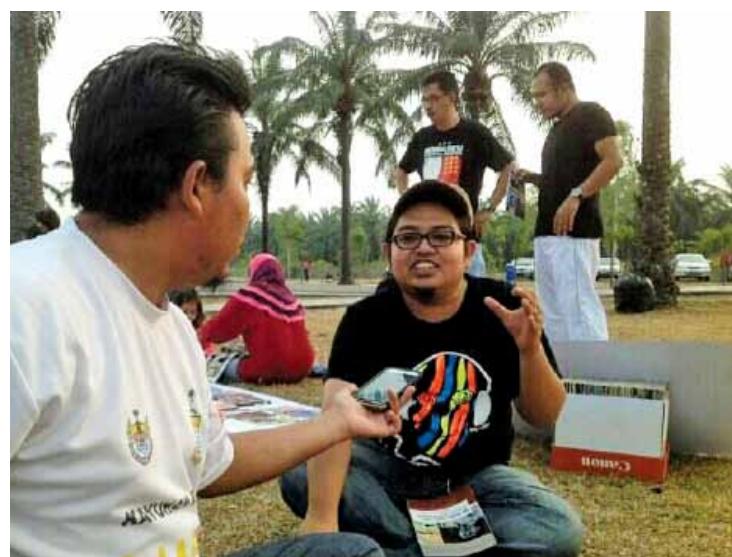
Umumnya, Mohamad Fitri memberitahu, program ‘Buku Jalanan’ ini sebenarnya untuk kempen membaca buku secara percuma.

Kumpulannya percaya, membaca boleh memangkin pada perubahan sosial di tanah air ini.

“B.A.C.A. bukan sekadar makna ‘iqra’ (bacalah), tetapi, akronim *book* (buku), *art* (kesenian), *culture* (kebudayaan) dan *activism* (aktivisme).



SUASANA sambutan pengunjung Taman Vision, Bertam terhadap program B.A.C.A. Buku Jalanan di sini baru-baru ini.



MOHAMAD Fitri Termizi (kiri) sedang ditemuramah wartawan BM.

“Pertama kali, orang tengok kami pun mereka mungkin berasa pelik. Anak-anak muda ini jual buku terpakaikah?

“Matlamat kami sebenar, gerakan budaya membaca.

Membaca adalah percuma, itu saja,” seloroh beliau.

Difahamkan, program B.A.C.A. ‘Buku Jalanan’ ini telah wujud dekat beberapa lokasi lain, seperti di Shah Alam, Manjung dan sebagainya.

Anak muda digembeling untuk membaca dan berkongsi bakat aktivisme lain melalui program seumpama ini, secara santai dan inklusif.

Program seumpama itu sekaligus dijadikan pusat perkembangan bakat aktivis muda, demi merobah masa depan negara agar lebih memberi manfaat kepada rakyat terbanyak.

Projek aktivisme di Pulau Pinang?

Mohamad Fitri merakamkan penghargaan kepada Kerajaan Negeri kerana membawa tadbir urus yang jauh lebih baik berbanding Kerajaan Negeri sebelum ini.

Pun begitu, beliau berharap usaha meruangkan partisipasi anak

muda dengan program Kerajaan Negeri wajar diteruskan.

Itu, katanya lagi, termasuk memanfaatkan sumbangan anak muda melalui *Penang Institute* (PI) dan Perbadanan Pembangunan Belia Pulau Pinang (PYDC), yang baru ditubuhkan tahun lepas.

“Di Pulau Pinang bukan tidak ada apa-apa untuk orang muda.

“PI umumnya, telah melakukan yang terbaik, termasuk membawa wacana awam mengenai Seniman Agung Negara, Allahyarham P. Ramlee ke Kepala Batas, sebelum ini.

“Ada pihak melihat orientasi PI ini lebih orientasi satu hala, serta tidak ‘turun ke bawah’.

“Saya tidak setuju dengan pendapat pihak terbabit, tetapi, saya yakin PI boleh membuat lebih baik dari itu.

“Macam program B.A.C.A. Buku Jalanan, kita cuba untuk ‘turun ke bawah’ semungkin boleh.

“Kita tak mahu program Buku Jalanan ini eksklusif, tapi kita nak inklusif untuk semua,” jelas beliau lagi.

Selain projek membaca buku secara percuma, Mohamad Fitri memberitahu, pihaknya sejak merancang pengajuran ‘busking’, ‘Forum Orang Kampung’, deklamasi puisi, bedah buku dan sebagainya pada masa depan kelak.

Sertai program B.A.C.A. ‘Buku Jalanan’ di Taman Vision pada hari Ahad minggu pertama dan ketiga tiap-tiap bulan, sejurus selepas waktu Asar.

Info lanjut atau urusan partisipasi demokrasi, hubungi Mohamad Fitri pada talian 013 – 464 9080 atau emel, fitrermizi@gmail.com atau laman facebook www.facebook.com/bukujalananbertam.



PERCUMA... itulah masej kumpulan aktivis B.A.C.A. Buku Jalanan untuk menggembiling minat membaca dalam kalangan warga setempat di sini.

Teknik dorongan Nabi di Tadika ABS - Wardiyatul Fathi

DEMI anak yang sakit, beliau mengambil keputusan untuk berhenti dari kerjaya sebagai pensyarah di sebuah universiti swasta.

Dari situ, beliau mencipta kerjayanya, supaya boleh terus menjaga hal kebaikan anak yang sedang sakit.

Beliau pernah mengambil upah mengajar murid membaca, sehingga tertubuhnya pusat jagaan kanak-kanak, taman asuhan kanak-kanak (taska) dan taman didikan kanak-kanak pra sekolah (tadika) di Taman Seri Indah, Kepala Batas, yang dikenali sebagai Tadika Intan Gemilang ABS.

Peribadi yang dimaksudkan adalah Puan Wardiyatul Fathi Othman, 44.

“Semua ini bukan sebab perniagaan. Saya membuka tadika disebabkan desakan hidup.

“Saya mempunyai seorang anak kecil semasa itu yang sakit, memaksa saya untuk tidak boleh kerja dengan orang.

“Ke mana saya pergi, saya bawa anak saya ini kerana makannya perlu dijaga, ubatnya perlu diberi mengikut masa... akhirnya saya mencipta kerja saya sendiri.

“Dari membuka kelas membaca di rumah, hingga berkembang seperti sekarang. Ini semua benar-benar rezeki anak,” ujar Wardiyatul Fathi semasa diwawancara wartawan

akbar Buletin Mutiara (BM), **ZAINULFAQAR YAA COB** di sini baru-baru ini.

Wardiyatul Fathi sudah bermastautin di Pulau Pinang selama 16 tahun walaupun ibu cekal itu anak kelahiran Kuala Lumpur.

Beliau berkata, suaminya banyak menyokong kerjaya, di samping tanggungjawab membesarkan tiga anak lelaki dan dua anak perempuan, berusia antara 21 tahun hingga 11 tahun.

“Nampak macam senang, kerana nak ajar budak kecil sahaja.

“Tadika ABS (*Ainon Business School*) yang diasaskan oleh Puan Ainon Mohd. ini diwujudkan untuk menaik taraf sistem pendidikan pra sekolah,” jelas beliau.

KEISTIMEWAAN

Beliau memberitahu, kerja mendidik umumnya mulia.

Pun begitu, beberapa insiden seperti penganiayaan anak-anak di tadika atau pusat asuhan belakangan ini mengakibatkan khalayak mempunyai pendapat yang pelbagai terhadap profesyen menguruskan pra sekolah.

Menurut Wardiyatul Fathi, Tadika ABS menawarkan tiga kelainan untuk meningkatkan mutu pelanggan.

Pertama, katanya, “Dorongan

Teknik Nabi”

“Dalam tadika kita, kita tak memekikkan anak-anak. Tetapi, kondisi sekolah diwujudkan secara seronok dengan dorongan membuat baik untuk meninggalkan amalan yang kurang baik.

Kedua, katanya lagi, Tadika ABS menawarkan modul A.R.A.F.

“Budaya Melayu antaranya pelajar-pelajar dilarang jual beli di sekolah, walaupun kita beri wang saku untuk anak-anak kita membeli makanan dan keperluan lain di sekolah.

“Modul A.R.A.F atau Abdul Rahman bin Auf ini bukan sekadar berkongsi pengalaman jual beli, tetapi, anak-anak di Tadika ABS turut didedahkan budaya keusahawanan supaya mereka tidak menjual sijil mereka (makan gaji), sebaliknya cipta kerjaya sendiri.”

Ketiga, katanya lagi, Bahasa Melayu Tinggi (BMT) diamalkan di Tadika ABS supaya anak-anak ini dididik dengan budi yang tinggi serta *akhlik Islamiah*.

“Globalisasi menjadikan anak-anak kita lebih cepat mencerap bahasa dan budaya yang kurang sihat, sehingga pergaulan mereka tidak lagi mencerminkan budi yang tinggi.

“Di Tadika ABS ini, kita menerapkan penggunaan Bahasa Melayu Tinggi seperti Tuan

Muda Zainulfaqar, bukan Zainulfaqar.

“Bukan bercakap berpatik-patik seperti bahasa Istana, tetapi percakapan yang penuh dengan akhlak dan budi Melayunya,” ujar Wardiyatul Fathi.

HARAPAN

Berbekalkan kelainan ketiga-tiga modul ini, Wardiyatul Fathi melahirkan harapan untuk saling bekerjasama dengan Kerajaan Negeri ini.

“Dalam sasaran ABS antaranya membuka lebih banyak tadika menggunakan ketiga-tiga modul ini, atau mengambil alih pengurusan tadika-tadika sedia ada.

“Kerjasama dengan Kerajaan

Negeri, khususnya berkaitan pendidikan dan kekeluargaan, mungkin boleh membina jenama modul pendidikan pra sekolah yang baru di negeri ini,”

Untuk itu, katanya, ABS sendiri memperkenalkan budaya kerja tersendiri supaya harapan ini lebih cepat berkembang daripada sasaran masa yang sepatutnya.

Budaya kerja yang dimaksudkan, menurut Wardiyatul Fathi, adalah pematuhan nilai shariah, berlumba-lumba serta bekerja dalam *jamaah*.

“Berlumba-lumba, ertiinya sama-sama dalam meningkatkan mutu pelanggan masing-masing.



WARDIYATUL Fathi Othman.

Bersaing lebih pada mengetepikan rakan yang mempunyai cita-cita yang sama dengan kita.”

“Contoh kalau ada tadika ABS baru yang nak dibuka di tempat saya umpamanya, pengusaha tadika baru lebih diutamakan untuk membuka peluang di sini, dengan saham paling tinggi 5 peratus ditawarkan kepada saya untuk kerjasama langsung.”

Justeru, Wardiyatul Fathi berharap, kelainan pada modul tadika ABS ini boleh dikongsi dengan pihak berwajib dalam Kerajaan Negeri demi manfaat generasi depan Pulau Pinang.

Info lanjut, hubungi **Wardiyyatul Fathi, 019 – 473 6020** atau **intangemilang@gmail.com**.



ANTARA aktiviti yang dijalankan di Tadika Intan Gemilang ABS.



RM16 juta hasil promosi bayar cukai awal tahun

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

SEBERANG JAYA – Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) berjaya mengutip RM16 juta daripada 25,755 pembayar cukai premis sempena Promosi Bayaran Cukai Pintu 2014, melebihi sasaran awal tahun ini.

Yang di-Pertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif berkata, angka itu sekalus mencerminkan keberkesanan majlis mengadakan cabutan bertuah sempena promosi bayaran cukai pintu yang diadakan saban tahun.

“Sebanyak 36 lagi penerima cabutan bertuah yang disenaraipendekkan akan mendapat hadiah masing-masing...bagi saya jauh lebih bernilai berbanding tahun-tahun sebelum ini.

“Kesemua hadiah untuk 77 penama diraikan sebagai menghargai komitmen mereka membayar cukai setahun (2014) kepada MPSP berserta tunggakan (jika ada),” ujarnya kepada wartawan di Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda di sini baru-baru ini.

Setiausaha MPSP, Sr. Rozali Mohamud dan barisan Ahli Majlis lain turut hadir pada sidang media, selepas majlis penghargaan tersebut.

Mountain Bike Exitway M6, Mountain Bike Bianchi KUMA, telefon pintar Samsung Galaxy S4, televisyen Samsung LED 32”, komputer riba Asus dan Ipad Mini antara hadiah bernilai yang diberikan kepada 36 pelanggan MPSP bertuah.

Direkodkan, MPSP berjaya mengutip RM20.32 juta (RM20,320,507.49) cukai



MAIMUNAH Mohd. Sharif (depan, tiga dari kiri), Sr. Rozali Mohamud (depan, dua dari kiri) serta barisan Ahli Majlis MPSP lain bergambar kenangan bersama-sama para pemenang cabutan bertuah Sempena Promosi Bayaran Cukai Pintu 2014 di sini baru-baru ini.

pintu daripada 24,348 pelanggannya pada tahun 2013, manakala, RM15.051 juta daripada 21,495 pembayar cukai pada tahun sebelumnya (2012).

Sebelum itu, Maimunah merakamkan permohonan maaf kerana majlis penghargaan pembayar cukai terbabit dilangsungkan lewat hampir dua jam.

Maimunah dalam ucapan ringkasnya memberitahu, kelewatan majlis perhargaan

itu adalah berpunca daripada mesyuarat penuh MPSP yang selesai lewat daripada masa perancangan.

Beliau turut memohon maaf kepada seorang pelanggan yang berang dengan kelewatan majlis penghargaan tersebut.

“Kita akan memperbaiki mutu pelanggan...saya memohon maaf atas kesulitan yang tidak disengajakan,” jelas Maimunah dalam ucapannya.



PERBADANAN KETAU MENTERI PULAU PINANG

KENYATAAN TAWARAN TENDER KOD TENDER : CMI / TENDER / 1 / 2014

1.Tawaran adalah dipelawa daripada orang perseorangan yang terdiri daripada anak kelahiran Negeri Pulau Pinang dan pengundi berdaftar di Negeri Pulau Pinang untuk menyertai tawaran tender berikut:-

“PEMBERIMILIKAN TANAH KERAJAAN NEGERI UNTUK TUJUAN TAPAK RUMAH KEDIAMAN BAGI PETAK 1, PETAK 2, PETAK 3 DAN PETAK 4 DI LOT 134, MUKIM 13, DAERAH TIMUR LAUT, PULAU PINANG”

Dokumen Tender adalah dijual pada harga **RM50.00** senaskah di **Kaunter Juruwang, Tingkat 3, KOMTAR, 10000 Pulau Pinang** pada setiap hari bekerja dari jam **8.00 pagi hingga 5.00 petang** mulai **12 Mac 2014 (Rabu)**.

Semua individu yang berminat menyertai tender ini **DIGALAKKAN** untuk menghadiri sesi taklimat dan lawatan tapak yang akan diadakan seperti berikut:-

Tarikh : **27 Mac 2014 (Khamis)**

Masa : **9.30 pagi**

Tempat : Petak 1, Jalan Ketitir 1, Lot 134,
Mukim 13, Daerah Timur Laut
(Berhampiran Sekolah Menengah Bukit Jambul)

Dokumen Tender yang dilengkapkan hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang berlakri serta ditandakan dengan Kod Tender dan Tajuk Tender di sebelah kanan. Dokumen tersebut mestilah sampai **sebelum atau pada jam 12.00 tengahari, 11 April 2014** dan dimasukkan ke dalam Peti Tender di **Perbadanan Ketua Menteri Pulau Pinang, Tingkat 47, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang**.

Bukti penghantaran tidak dianggap sebagai bukti penerimaan dan semua kos berkaitan dengan Tarawan Tender di atas adalah menjadi tanggungjawab Petender.

Perbadanan Ketua Menteri Pulau Pinang hanya akan menerima harga tarawan tertinggi daripada harga tarawan yang dikemukakan oleh Kerajaan Negeri. Mana-mana tarawan yang dikemukakan selepas daripada masa dan tarikh yang ditetapkan tidak akan dipertimbangkan. Perbadanan Ketua Menteri Pulau Pinang berhak untuk membatalkan atau menunda atau menggantung tarawan di atas sebelum atau selepas tarikh dan masa tutup tarawan tanpa menyatakan sebab di atas keputusan tersebut.

Petender yang berjaya adalah dikehendaki untuk berurusan dengan Pejabat Daerah dan Tanah Daerah Timur Laut untuk tindakan selanjutnya.

Iklan ini juga boleh diakses melalui laman web <http://www.penang.gov.my> dan <http://ep.penang.gov.my>.

Sebarang pertanyaan lanjut sila hubungi Puan Bharathi A/P Suppiah di talian **04-6505554** atau Puan Siti Hajar Binti Abdul Rahim di talian **04-6505711**.

Pengurus Besar
Perbadanan Ketua Menteri Pulau Pinang

Aliran sehala - Cangkat Minden 13 & Jalan Kedah



MESYUARAT Biasa Majlis MPPP yang berlangsung di Dewan Bandaran, Padang Kota Lama di sini baru-baru ini.

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

GEORGE TOWN – Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) baru-baru ini pada Mesyuarat Jawatankuasa Tetap Infrastruktur & Lalulintas meluluskan penukaran aliran lalulintas sehala di sebahagian Cangkat Minden Jalan 13 dan sebahagian Jalan Kedah di sini selama tempoh percubaan tiga bulan.

Yang di-Pertua MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail Penggerusi Gantiannya, Muhammad Sabri Md. Osman berkata, cadangan bakal dilaksanakan pada waktu tertentu akan digunakan di sebahagian Cangkat Minden Jalan 13.

“Arah aliran lalulintas sehala yang dicadangkan adalah dari Cangkat Minden Jalan 14 ke Cangkat Minden jalan 15.

“Pihak Majlis akan melaksanakan tiga waktu pelaksanaan iaitu 6.30 pagi hingga 8 pagi, 12.30 tengahari hingga 2 petang dan 3 petang hingga 7.30

malam,” ujarnya pada Mesyuarat Biasa Majlis di Dewan Bandaran, Padang Kota Lama di sini baru-baru ini.

Menurut Muhammad Sabri, turut berlaku penukaran arah lalulintas dua hala ke sehala adalah di sebahagian Jalan Kedah.

“Ia melibatkan di antara Jalan Burma dan lorong belakang dengan arah aliran dari Jalan Burma menuju ke lorong belakang pada tempoh percubaan yang sama (tiga bulan),” jelas beliau.

Dalam pada itu, Jawatankuasa juga meluluskan cadangan menaiktaraf sebuah jejantas pejalan kaki di persimpangan Jalan Penang/Jalan Burma/Jalan Dr. Lim Chwee Leong oleh pemaju, IGB Corporation Berhad.

“Jejantas ini adalah secara tajaan oleh IGB Corporation Berhad dan sebagai balasan, syarikat terbabit diberi hak ruang iklan dengan syarat-syarat yang akan ditentukan kemudian,” ulas Muhammad Sabri.

Barber Sand tambahbaik kebersihan pantai Batu Feringghi

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

BATU FERINGHI – Sebagai usaha memperindahkan lagi kualiti kebersihan kawasan pantai di sini, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mengaplikasikan penggunaan mesin pembersihan pantai dikenali *Barber Sand* model 850 di sini baru-baru ini.

Yang di-Pertua MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail berkata, jentera membabitkan kos RM72,000 tersebut mampu menjalankan kerja-kerja pembersihan secara teliti di atas permukaan pasir atau yang tertanam sehingga kedalam 10 sentimeter (cm) bagi memperindahkannya kualiti kawasan pantai Batu Feringghi.

“Dengan kelajuan selamat kira-kira 5.5 kilometer sejam, jentera ini akan dapat mebersihkan pelbagai sisa termasuk kaca

pecah, plastik, puntung rokok, ranting kayu, batu kecil, kulit kerang dan sebagainya.

“Jentera bakal dikendalikan seorang pekerja akan beroperasi selama empat hari seminggu (kecuali hari kelepasan am dan cuti umum) dari jalur pantai berhadapan Hotel Rasa Sayang sehingga pantai berhadapan *Bayview Beach Hotel and Resort*,” ujarnya pada Majlis Pelancaran Mesin Pembersihan Pantai di Batu Feringghi baru-baru ini di sini.

Turut hadir Ahli-ahli Majlis MPPP, D.S. Harvinder Singh, A. Kumaresan, Lee Chun Kit dan Tan Kim Hooi.

Tambah Patahiyah, MPPP peka bawa kebersihan adalah agenda utama dititikberatkan dalam memenuhi keperluan semasa terutamanya sektor pelancongan kawasan Batu Feringghi yang merupakan destinasi masyur dalam kalangan pelancong antarabangsa.



SALAH seorang kakitangan MPPP menunjukkan demonstrasi penggunaan mesin *Barber Sand* model 850 pada majlis pelancarannya di sini baru-baru ini.

“MPPP yakin dengan penggunaan lagi kualiti kawasan pantai di sini,” ujar jentera ini akan dapat memperindahkannya beliau.

7 kenderaan sisa pepejal baru untuk Balik Pulau

GEORGE TOWN – Pembelian tujuh buah kenderaan baru sisa pepejal Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) baru-baru ini mampu mengukuhkan sistem pengurusan sisa pepejal dan meningkatkan tahap penyampaian perkhidmatan pungutan serta angkutan sampah di Balik Pulau di sini.

Yang di-Pertua MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail semasa merasmikan kenderaan baru tersebut berkata, dengan kos keseluruhan RM1,944,500, pembelian kenderaan-kenderaan tersebut adalah bagi menggantikan yang usang berusia 19 tahun.

Tujuh kenderaan tersebut adalah meliputi kenderaan kompaktor sebanyak 3 unit bernilai RM1,009.500, *High Side Tipper* (2, RM416,000 dan *Roll On Roll Off* (2, RM519,000).

“Sistem Pengurusan Sisa Pepejal Bersepadu dilaksanakan MPPP adalah secara berterusan dengan memfokuskan kepada aspek 4E iaitu Kejuruteraan (*Engineering*), Pembelajaran

(*Education*), Penguatkuasaan (*Enforcement*) dan Efisiensi (*Efficiency*).

“Perkhidmatan memungut sampah secara *hybrid* digunakan di Pulau Pinang dengan membabitkan pelbagai kenderaan seperti kompaktor khusus bagi sampah domestik, *Roll On Roll Off* (sampah pasar) dan *High Side Tipper* (sampah pukal atau kebun),” ujarnya pada Majlis Perasmian Tujuh Kenderaan Sisa Pepejal MPPP baru-baru ini di sini.

Hadir sama barisan Ahli-Ahli Majlis dan Ketua-ketua Jabatan MPPP.

Menurut Patahiyah, kenderaan-kenderaan baru tersebut akan beroperasi meliputi sempadan lokasi perkhidmatan yang telah ditetapkan di sekitar Balik Pulau.

“Terdapat tujuh zon kawasan diservis MPPP 100 peratus dan Balik Pulau adalah salah satu daripadanya.

“Perkhidmatan ini akan dilaksanakan mengikut jadual dan waktu ditetapkan iaitu antara jam 8 pagi hingga 5 petang,” ujar beliau.



AR. Patahiyah Ismail (depan, bertudung) meneliti kenderaan kompaktor baru bagi mengangkut sampah domestik kawasan Balik Pulau pada Majlis Perasmian Tujuh Kenderaan Sisa Pepejal MPPP baru-baru ini di sini.

SENARAI KOMPLEKS TIDAK AKTIF MPSP YANG BELUM DISEWA (SEHINGGA 10 DISEMBER 2013)

SPU

BIL	KOMPLEKS	BILANGAN UNIT	BIL.UNIT TELAH DISEWA	BIL. UNIT KOSONG
1	Lorong Sungai Lokan 3/2	10	0	10
2	Kompleks Lorong Sg. Lokan 5	20	0	20

SPT

BIL	KOMPLEKS	BILANGAN UNIT	BIL.UNIT TELAH DISEWA	BIL. UNIT KOSONG
1	Kompleks Taman Bidara	22	0	22
2	Kompleks Taman Jambu	7	0	7
3	Taman Teguh, Pmtg Tinggi	15	0	15
4	Jalan Usahajaya	24	0	24
5	Taman Permai Jaya	12	0	12
6	Jalan Pala 4, Pmtg. Tinggi	24	16	8
7	Taman Seri Arowana	6	0	6

SPS

BIL	KOMPLEKS	BILANGAN UNIT	BIL.UNIT TELAH DISEWA	BIL. UNIT KOSONG
1	Taman Nafiri, Sg. Bakap	11	0	11
2	Taman Serunai, Bkt. Panchor	14	0	14
3	Pasar Taman Jawi Jaya	14	0	14
4	Pasar Tambun Indah	17	0	17

*Sebarang pertanyaan dan maklumat lanjut boleh hadir ke Ibu pejabat MPSP Bandar Perda atau berhubung dengan Pegawai di Jabatan Pelesenan Mpsp di talian 04-5497678/685/843/844/675

Cuma 10 minit perangi aedes

Oleh: AINUL WARDAH SOHILLI

BATU MAUNG – Cuma 10 minit!, begitulah seruan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Maung, Datuk Abdul Malik Abul Kassim berhubung usaha membendung wabak denggi di kediaman masing-masing di sini baru-baru ini.

Katanya, usaha memerangi aedes harus dilaksanakan secara berterusan dan bukannya mengikut musim-musim tertentu.

“Saya menyeru penduduk setempat agar mengambil inisiatif luangkan masa membersih kawasan sekitar kediaman masing-masing.

“Tak perlu lama, cukup kalau 10 minit, ambil masa pantau dan bersihkan kawasan sekitar rumah.

“Kalau nak bendung dari wabak denggi,

kita kena mula dari rumah,” katanya ketika hadir merasmikan Program Gotong-royong dan Kempen Batu Maung Bersih, Hijau, Selamat dan Sihat di sini baru-baru ini.

Tambah Abdul Malik, beliau agak terkilan dengan sikap masyarakat kini yang hanya mengharapkan pihak berkuasa tempatan (PBT) untuk membersihkan kawasan taman-taman perumahan, walhal sikap kebersihan harus diterapkan dalam diri masing-masing.

“Agak susah nak beri kesedaran kepada masyarakat kita, sudah terantuk baru terngadah, itupun kalau melibatkan orang yang mereka kenali atau kenalan rapat.

“Oleh itu, dalam menyahut seruan Kerajaan Negeri, hari ini kita adakan serentak aktiviti gotong-royong di lima kawasan, manakala satu kawasan iaitu di Kampung Baru Sungai Ara telah



ABDUL Malik Abul Kassim (kiri sekali) turun padang menyertai program gotong-royong di Persiaran Mayang Pasir, Bukit Gedung di sini baru-baru ini.

dilaksanakan hari sebelumnya,” jelas beliau yang turut serta turun padang di kelima-lima kawasan termasuk Persiaran Mayang Pasir, Bukit Gedung, Jalan Baru Batu Maung dan Medan Batu Maung.

Dalam pada itu, sebagai usaha berterusan, beliau akan terus menganjurkan program gotong-royong dari masa ke masa memandangkan kawasannya diisytihar

sebagai kawasan wabak dengan Indeks Aedes (AI) melebihi 1.0.

“Walaupun bebas wabak, kita akan teruskan juga program gotong-royong ini mengikut zon-zon dalam JKJK (Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti) demi keselamatan, kesihatan dan keselesaan semua,” nyata Abdul Malik.

Bergerak Medic bantu jaga tahap kesihatan berkala



SEBAHAGIAN penduduk Taman Sejahtera mendapatkan nasihat kesihatan daripada pengamal perubatan pada program Bergerak Medic di sini baru-baru ini.

Oleh: AHMAD ADIL MUHAMAD

MACHANG BUBUK – Ahli Parlimen Bukit Mertajam, Steven Sim Chee Keong menyeru penduduk di kawasannya supaya menjalankan pemeriksaan kesihatan secara berkala bagi mengetahui tahap kesihatan masing-masing.

Beliau berkata demikian ketika ditemui pada program Bergerak Medic di Taman Sejahtera di sini baru-baru ini.

Katanya, program anjuran pejabat beliau adalah bagi memupuk kesedaran kepentingan pemeriksaan kesihatan dalam kalangan penduduk di samping mengeratkan ikatan silaturahim sedia ada.

“Program ini mensasarkan para penduduk terutamanya di kawasan kampung.

“Selain memberi perkhidmatan pemeriksaan kesihatan secara percuma, program seperti ini juga dapat membantu penduduk menjaga tahap kesihatan

secara berkala,” ujarnya di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Machang Bubuk, Lee Khai Loon.

Menurut Chee Keong, program yang dijalankan di sini merupakan anjuran kali keempat sejak ia mula diperkenalkan pada Oktober lalu.

“Sambutan yang diberikan para penduduk selama empat bulan pengajuran program ini adalah amat menggalakkan, tetapi, masih tidak mencapai sasaran bilangan penyertaan penduduk diharapkan.

“Justeru, saya menyeru supaya penduduk tidak takut untuk menjalankan pemeriksaan kesihatan secara berkala bagi menjamin kehidupan yang lebih sihat,” nyata Chee Keong.

Dalam pada itu, kata Khai Loon, selain pemeriksaan kesihatan, turut diadakan adalah program gotong-royong secara berkala bagi memerangi wabak denggi.

Rai pelajar cemerlang, tuisyen percuma diteruskan



SEBAHAGIAN pelajar cemerlang PMR bergambar bersama-sama Abdul Malik Abul Kassim (sembilan dari kanan) dan Sim Tze Tzin (enam dari kanan) pada Majlis Penghargaan Pelajar-pelajar Cemerlang di sini baru-baru ini.

BATU MAUNG – Seramai 24 pelajar yang memperoleh keputusan cemerlang dalam Peperiksaan Menengah Rendah (PMR) tahun lalu diraikan dalam suatu majlis penghargaan anjuran Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Maung, Datuk Abdul Malik Abul Kassim di sini baru-baru ini.

Abdul Malik dalam ucapannya berkata, insentif diberikan adalah sebagai galakan kepada pelajar-pelajar berkenaan untuk lebih bersemangat menggapai kejayaan dalam kehidupan.

“Tahniah kepada semua pelajar yang mendapat keputusan cemerlang dalam PMR lalu, andalah jaguh yang akan menjadi kebanggaan Pulau Pinang.

“Saya yakin dan percaya bahawa anda semua bukan sahaja boleh menjadi jaguh dalam keluarga, tetapi mampu menjadi jaguh dunia dalam mengejar impian masing-

masing,” katanya pada Majlis Penghargaan Pelajar-pelajar Cemerlang di sini baru-baru ini.

Kesemua pelajar adalah dari tiga buah sekolah menengah dalam Dewan Undangan Negeri (DUN) Batu Maung.

Pada majlis yang turut dihadiri Ahli Parlimen Bayan Baru, Sim Tze Tzin tersebut, para pelajar masing-masing menerima sijil penghargaan dan buku.

Turut berlangsung adalah perasmian pendaftaran tuisyen percuma khas untuk pelajar-pelajar yang bakal menduduki peperiksaan awam negara.

Abdul Malik memberitahu, tahun ini merupakan tahun keenam penganjurannya dan berharap ia sedikit sebanyak dapat membantu anak-anak daripada keluarga kurang bernasib baik dan kurang berkemampuan mencapai kecemerlangan dalam pelajaran.

Penduduk tahu hargai & hormati jiran tetangga - Afif

Oleh: **AHMAD ADIL MUHAMAD**

SEBERANG JAYA – Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seberang Jaya, Dr. Afif Bahardin meminta mana-mana pihak yang cuba melakukan provokasi perkauman sejak kebelakangan ini untuk melupakan hasrat tersebut memandangkan rakyat negeri ini tidak termakan dengan hasutan itu.

Afif menyatakan pendirian tersebut ketika ditemui pada Majlis Rumah Terbuka Tahun Baru Cina Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Seberang Jaya yang diadakan di Taman Janggus Jaya di sini baru-baru ini.

Menurut Afif, kehadiran ramai penduduk berbilang kaum khususnya dari kawasan Seberang Jaya ke majlis tersebut sekaligus membuktikan kegalilan pihak tidak bertanggungjawab terbabit mengganggu keharmonian antara kaum di negeri ini.

“Pada hari ini, kita dapat lihat

rakyat berbilang kaum bersama-sama meraikan perayaan-perayaan besar di negeri ini tanpa mengenal warna kulit dan agama.

“Saya yakin, penduduk di sini lebih tahu untuk menghormati dan menghargai masyarakat dan jiran tetangga mereka daripada terpengaruh provokasi sesetengah pihak,” ujarnya pada Majlis Rumah Terbuka Tahun Baru Cina KADUN Seberang Jaya di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Bukit Tengah, Ong Chin Wen, Dr. Norlela Ariffin (ADUN Penanti) dan dua Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Tan Cheong Heng dan Abdul Jalil Che Ros.

Beliau yang juga Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Desa dan Kesihatan menambah, keharmonian kaum di negeri bukan sahaja dapat dilihat pada musim perayaan sahaja, bahkan turut



DR. Afif Bahardin (barisan belakang, tengah) bergambar bersama-sama sebahagian kanak-kanak yang menerima angpau pada Majlis Rumah Terbuka Tahun Baru Cina KADUN Seberang Jaya di sini baru-baru ini.

dipamerkan dalam program-program anjuran Kerajaan Negeri.

“Banyak program anjuran Kerajaan Negeri yang memerlukan penglibatan semua kaum dan bermula dari situ kita dapat merapatkan hubungan sesama mereka.

“Saya harap semangat ini dapat berterusan dan meminta supaya

penduduk negeri ini tidak mudah terpengaruh dengan taktik kotor mereka,” seru Afif.

Pada majlis itu, hadirin dijamukan dengan pelbagai juadah termasuk sate, char koay teow dan ais kacang sebelum majlis diakhiri dengan pemberian angpau kepada kanak-kanak berusia di bawah 12 tahun oleh Afif.

Gotong-royong basmi aedes



TEH Yee Cheu (berdiri, sembilan dari kanan) bergambar kenangan bersama-sama ahli jawatankuasa pengajur dan para penduduk Taman Hillview pada Program Gotong-royong di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

TANJUNG BUNGAH – Seramai 100 penduduk Taman Hillview menyertai Program Gotong-royong dalam usaha membendung wabak demam denggi di Sungai Kelian di sini baru-baru ini.

Ahli Dewan Undangan Negerinya (ADUN), Teh Yee Cheu ketika ditemui berkata, program dianjurkan Persatuan Penduduk Taman Hillview merupakan program bulanan yang diadakan di sini.

“Gotong-royong di sini bukanlah bermusim, tetapi kita adakan setiap bulan dalam memastikan

wabak demam denggi dibendung sepenuhnya,” katanya yang turut menyertai penyertaan semua pihak dalam program kemasyarakatan sebegini di sini baru-baru ini.

Aktiviti gotong-royong tersebut turut mendapat kerjasama Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Taman Hillview dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP).

Tanjung Bungah turut tersenarai sebagai kawasan cenderung wabak denggi, oleh demikian, tambah Yee Cheu, beliau amat menggalakkan semua JKKK untuk menjadikan aktiviti gotong-royong sebagai aktiviti bulanan.

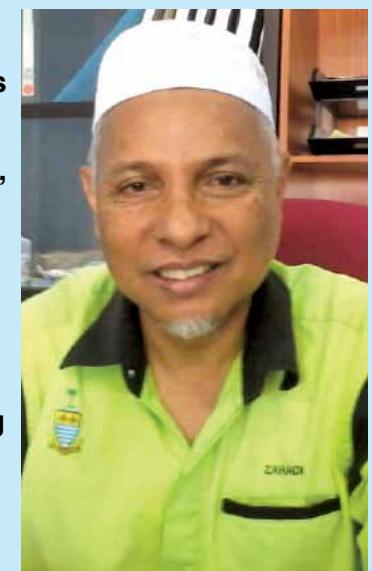


Info PPK – Sungai Dua

Pusat Khidmat Penyelaras KADUN Sg. Dua Kompleks Penghulu Sg. Dua, 13800 Butterworth, Pulau Pinang.

Ihsan – Khamis : 9.00 pagi – 4.00 petang
Jumaat : 9.00 pagi – 12.30 tengahari
2.30 petang – 4.00 petang

Zahadi Mohammad Rosli Man : 019-507 3828 (PPK)
Rosli Man : 013-595 6865 (Pembantu)





Sila Jawab Soalan :

1 - Namakan Jambatan Kedua Pulau Pinang, ukuran panjang dan bila ia dibuka untuk umum?

2 - Bilakah George Town diiktiraf sebagai Tapak Warisan Dunia UNESCO?

3 - Namakan Ketua Menteri Pulau Pinang Ke-2 dan tempoh tarikh perkhidmatannya?

Sumber: Internet

Sila isi butiran berikut:

Nama: _____

Kad Pengenalan: _____

Alamat: _____

No. Telefon : (Rumah) _____

(Bimbbit) _____

Emel: _____

- Termasuk Syarat Peraduan:**
1. Peraduan dibuka kepada semua.
 2. Bulatkan 9 objek tersembunyi dengan pen berwarna **MERAH** sahaja & jawab **3** soalan di atas.
 3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
 4. Peserta boleh menghantar satu penyertaan sahaja.
 5. Keputusan pengadil adalah mutlak.
 6. Hanya penyertaan lengkap bakal dijadili.
 7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan pengajar adalah tidak sah.
 8. Tarikh tutup penyertaan adalah pada 14 Mei 2014.
 9. Sebarang pertanyaan sila hubungi 04-650 5564 / 5256 / 5704.
 10. Alamatkan semua lorang penyertaan kepada :
- Buletin Mutiara, Kenali Pulau Pinang - Peraduan Cari Benda Tersembunyi,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

**Hadiyah Utama
RM 500**